

# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Artà  
Número 15 - Juliol 1989 - 1.300 exemplars

## FESTES DE SANT JAUME 1989

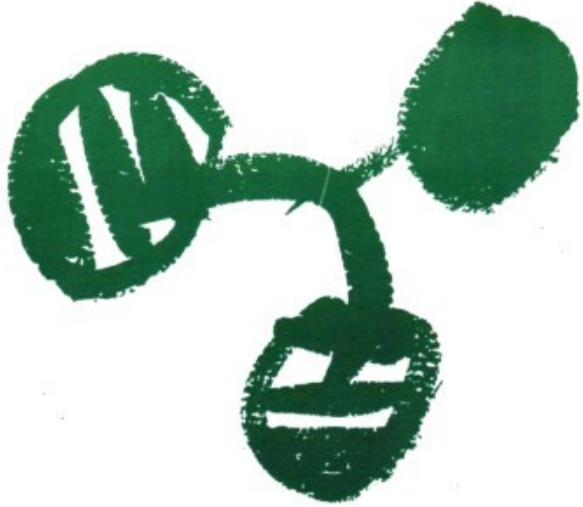


## I TRIENAL DEL SANT CRIST



Iglesia Parroquial  
de San Jaime de  
Alcudia.  
Entrada principal

- \* LA TRIENAL, UN ESPECTACLE RELIGIOS - PENITENCIAL, PER ESSER VIST I CELEBRAT, per Xavier Viver
- \* SANT JAUME 89, per Antoni Bibiloni
- \* LORENZO SERRA FERRER, EN LA BAHIA DE ALCUDIA
- \* 29 DE JULIOL: PRIMERA PEDRA DE LA NOVA PARROQUIA DE LES PLATGES DE MURO
- \* LAS MEDUSAS, UN PROBLEMA EN VIAS DE SOLUCION EN NUESTRA BAHIA
- \* UN PASSEIG PELS VOLTANTS D'ALCUDIA, per B. Serra
- \* PROGRAMA DE LES FESTES DE SANT JAUME 89



## Supermercado

# CA'N MATAVET

—El primer y mayor Supermercado de la zona.

—Con la mejor relación Calidad — Servicio — Precio.

—Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.

PUERTO ALCUDIA

(FRENTE HIDROPARK)



# PORT D'ALCÚDIA



## ALIMENTACION

Yogur sabores	25
"Danone" Und.	.....
Puré Patata	39
King Jhon	.....
Aceite Girasol	159
"Martorell" 1 litro	.....
Aceite Oliva	298
"Caimari" 1 litro	.....
Cerveza "Skol" 1 litro	89
envase perdido	.....
Bitter	29
Schweppes	.....

Coca Cola y Fanta

2 litros Und.

149



Atún Claro Massó

lote 3 Und.

169



Coca Cola y Fanta  
lata Und. 39

## SYSP SERVICIO Y PRECIO

### SUPERMERCADOS

Laccao Brick  
litro ..... 109

Laccao



Zumo Kas Fruit  
litro ..... 119



Arroz Sos  
kilo ..... 109



Café Saimaza Superior  
250 grs ..... 139

## ESPECIAL CHARCUTERIA

Paleta Cocida	490
"Rango" kg. ....	.....
Chorizo Gigante	890
"Basilio" kg. ....	.....
Fuet Extra	850
Casademont kg. ....	.....
Queso "Pastor"	950
Mezcla kg. ....	.....
Bacon Ahumado	490
"Palma" kg. ....	.....

DIA 26 JUNIO DIA 27 JUNIO DIA 28 JUNIO DIA 29 JUNIO

REGALO  
2 CAZUELAS BARRO  
DE TAPAS

POR SU COMPRA DE 1.000 Ptas.  
"EN LA SECCION DE CHARCUTERIA"



# Editorial



## Alcudia, veinticinco años de fiestas

Gracias a Jaime Seguí Salord «Winti», la redacción de esta revista pudo admirar una estupenda colección de programas de las Fiestas Patronales de San Jaime y Trienal del Santo Cristo de Alcudia. Creemos que tal compendio ni en la mismísima Casa Consistorial se encontraría. Probablemente, el Ayuntamiento de Alcudia fue el primero de la isla que editó programas de sus festejos populares y religiosos de este tipo y características. Abarca la recopilación, veinticinco años. Desde el sesenta y cuatro hasta hoy. Merecería un análisis y estudio que aquí no pretendemos. Realmente leer de un tirón estas veinticinco publicaciones es una auténtica gozada por lo que supone de mirada retrospectiva sobre el discurrir alcudicense de este último cuarto de siglo. En ellas, las casas comerciales, hoy la mayoría desaparecidas, que se anuncian en más de una docena de números nos dan idea del ritmo de crecimiento económico y comercial de nuestro municipio. Asimismo se pueden apreciar las actuaciones previstas de cantantes, orquestas, toreros, artistas, partidos de fútbol, certámenes, etc. Lo más interesante son las colaboraciones escritas. Las hay para todos los gustos y sabores. Desde plumas de reconocida valía como Terenci Moix, Josep Melià, Francesc B. Moll, J. Vidal Alcover, María A. Capmany, Miquel Tarradell, A Cuéllar... a gente local dispuesta a realizar sus pinillos literarios o científicos. O impresiones de Feliciano Fuster y José Ferragut, arquitecto redactor del Plan General de Ordenación de Alcudia, referidas al futuro del municipio pasando por las opiniones de A. Vidal y Riera-Marsà urbanizadores destacados. Son reflexiones básicamente sobre el pasado, presente y futuro de una Alcudia que se busca a sí misma. Y que su crecimiento dilatado en estos veinticinco últimos años hacen difícil su encuentro hacia unas cotas de cordura y previsión. Muchos pensamientos que se vierten sobre estos programas son sugerencias que los alcudenses hemos pasado olímpicamente

por alto. Estos escritos, no todos evidentemente, han ofrecido año tras año pautas a seguir o logros a alcanzar colectivamente; amén de ilustrarnos sobre aspectos concretos de nuestro patrimonio cultural, social o económico. Es una auténtica delicia comprobar a través de estos folletos cual ha sido el verdadero devenir de nuestra localidad aunque pese realmente el panorama que tenemos enfrente. Tenemos la impresión después de haberlos leído sin detenimiento, que frente a este devenir los alcudenses hemos jugado sin conciencia operativa y por lo tanto a la defensiva. Como la Real Sociedad en sus mejores tiempos. En el área pequeña o sea, en el recinto amurallado. El apabullamiento de necesidades que no se han previsto y, en consecuencia resuelto, están ahí. De cada año en un número considerablemente en aumento. Muchísimas de ellas se habrían solucionado si hubiéramos hecho caso de las personas que desinteresadamente han dedicado su tiempo y pluma para que durante estos días reflexionáramos sobre lo nuestro: Alcudia. Hoy, parece que ya no hay tiempo de recapacitar hacia dónde vamos como colectivo. Nuestra localidad se ha vuelto compleja. Se nos ha ido de las manos sin darnos cuenta. Las personas de cada vez somos más reacias a cambiar actitudes y comportamientos con el fin de darnos la mano para aunar entusiasmos y esfuerzos. Estamos acostumbrados a que todo se nos dé cocido desde cualquiera de las administraciones. Nuestro municipio ha crecido tanto en cantidad que la calidad de vida colectiva para nosotros y miles de turistas que nos visitan nos ha pasado por alto. No hemos podido, ni sabido contemplarla mientras crecíamos sin ton ni son. ¿O es que ni hemos querido tan siquiera?. Han sobrado ganas de obtener un duro fácil, rápido y a toda costa. Han faltado ponderaciones encaminadas a mantener la ganancia que se puede exprimir de Alcudia dentro de un futuro esperanzador. ¿Enmendarímos los renglones?. Bones festes!

**El 26 de Juliol**

# **La Trienal del Sant Crist, d'Alcúdia, un espectacle religiós-Penitencial per esser vist i celebrat**

**Invitació als alcudiencs a participar  
a aquesta devoció popular  
i en aquest jorn gloriós i imborrable  
de la nostra història**

**Per Xavier Viver Llompart  
President de la Confraria del  
Sant Crist d'Alcúdia, Juliol, de 1989**

El pròxim 26 de juliol, Alcúdia tornarà a celebrar la Festa Trienal del Sant Crist. Un jorn gloriós i imborrable, gravat dins l'ànima dels nostres avantpassats i que des de fa quatre segles, tant els alcudiencs de llars tancades dins les murades, l'Alcúdia més oberta, tenyida de colorit turístic i l'altra dispersa per Mallorca, Espanya o estranger, se congregaran a l'entorn de la Venerada Imatge.

Una Festa Trienal de penitència, de cors compungits, processó silenciosa i austera, de peus descalços i braços en creu, que trepitgen carrers inflamats per ardors caniculars d'un sol de mig dia; processó sense perons de res ni pluges de flors, sinó de cops de pit, resos profunds i promeses.

Aquesta tradició de devoció al Sant Crist d'Alcúdia, que no es tracta de llegenda, sinó d'un fet històric, i l'autenticitat del qual resta confirmada en dues actes notariais, signades pels notaris del Regne de Mallorca, Aixantell i Seguí i conservades a l'Arxiu Històric de Ciutat.

Des de fa quatre segles, exactament el 24 de febrer de 1507, quan el Sant Crist suà miraculosament sang i aigua dins la Cova fondal de Sant Martí a on els alcudiencs hi havien acudit en rogativa per les fortes seiques en el camp i l'assot de la pesta ofegava el Terme, i després del miracle, ploué copiosament i va esser un any de moltíssima collita.

Això va motivar que de tots els indrets de Mallorca venguessin peregrinacions suplicant al Sant Crist d'Alcúdia, quan els pobles gemegaven pel mateix, i així de Ciutat i demés pobles, venien, feien la processó i anaven de l'Església de Sant Jaume fins a la Cova de Sant Martí, i tornaven on els esperaven els Jurats i obsequiaven als romeus amb pa, olives i figues seques.

Tanta va esser la devoció que el Rector, el Baile Real juntament amb la Confraria del Sant Crist, determinaren edificar un altar per poder esser adorat, i així el 30 de setembre de 1582, en donà per acabat, essent pagat per la Confraria i la Universitat.

Emperò la fama miraculosa se va extender tant per tota Mallorca que el 8 de desembre de 1675 es posà la primera pedra de la Capella, (que el joier de l'arquitectura barroca mallorquina), per acord adoptat pels Rector, Jurats i Consell de la Confraria, i la construcció durà 22 anys, donant-se per acabada el dia 4 de maig de 1697. Es va emprà pedra de marès d'Alcúdia i els capitells de

pedra blanca de Menorca.

El 22 de març de 1697, s'acordà es trasllat de la Portentosa Figura, i reunits dins la Sala de la Universitat es nombraren tres Comissions, presidides per D. Francesc Cugullada com a Baile Real per la Universitat; Rvd. D. Antoni Marcó pel Clero i D. Joan Bta. Martorell i Joan com a representant de la Confraria del Sant Crist, i acorden destinar tres dies de festa, pagats el 25 de juliol per la Universitat, el 26 pel Reverent Comú i el 28, diumenge, pagat per la Confraria i aquest dia es va fer el trasllat de l'Imatge. L'Oficiant va esser el Canonge de la Catedral de Mallorca D. Gori Quint i Zaforteza, i segons la Història d'Alcúdia del mesu besoncle D. Pere Ventayol eren 445 els alcudiencs que protaven això, endemés de nombrosos forasters que varen obligar als Jurats a construir tendes de campanya pel refugi dels necessitats.

Una talla de fusta d'autor desconegut, carragada d'història, ungida de la pietat de feels avantpassats, guarda les besades penitencials i agràides de moltes generacions. En 1989 congregarà a la nostra.

És impressionant contemplar, aquest espectacle religiós-penitencial de tants d'alcudiencs i persones de tots els indrets que amb un nuu a la gargamella, llàgrimes en els ulls, trepitgen el semifús asfalt, uns aflligits, altres agràits, emperò tots ells devots.

La Confraria del Sant Crist vol esser feel continuadora d'aquella que tant va ajudar i col·laborà a donar esplendor a una festa que no pot deixar d'existir perquè sinó traïria el sentit històric d'una devoció popular, i per ajudar a realçar vos vull convidar en nom de nostra Confraria, amb els braços oberts perquè venguer a participar d'aquesta celebració única. Una abraçada.

**P**onemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni partido político en especial.

# Las medusas, un problema en vías de solución en nuestra Bahía

Casi hablar de medusas en la prensa, y de cara al Turismo, puede ser un tabú. Es decir ¿conviene que se ventile en público, y en prensa, el problema de las medusas y que se diga a toda página que hay medusas en el mar y playas de la Bahía de Alcúdia? No espantará esta noticia a los turistas, y se convertirá en un motivo más de que nuestros turistas no aterren a nuestra costa? Si al toro hay que cogerlo por donde ya saben, también los problemas han de plantearse como tocar, y se ha de buscar soluciones prontas y eficaces. Esto es lo que parece que está haciendo nuestro ilustrísimo Ayuntamiento ante el hecho cierto y palpable (al menos visible) de que en nuestro mar hay este año medusas.

No vamos a explicar qué son las medusas y qué daños reportan a los bañistas, si es que llegan a tocarlos. Todos tenemos la idea de que la medusa es un ente repugnante y empalagoso que se cuela por entre las aguas por donde nos bañamos y da la sensación de que nos quiere chupar la sangre. El contacto de la medusa con la piel humana es fatal, aunque por supuesto no es mortal. Pero algo de «película» tiene la comparación de la medusa dentro de nuestra playa.

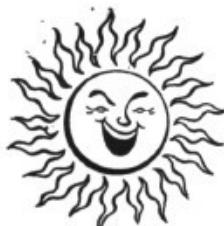
En Junio pasado, ya se avistaron las primeras medusas en nuestra mar, y por eso el Ayuntamiento se puso en contacto con la Conselleria de Turismo y el Instituto Oceanográfico con objeto de estar al tanto de este problema y estudiar soluciones. Tam-

bien hubo contactos con la Cruz Roja del Mar, Hoteleiros y marineros. Se pensó también que el problema tenía que ser encarado al mismo tiempo en combinación y con la colaboración de los municipios de Muro y Santa Margarita, dándose para ello un presupuesto de 200.000 pesetas. Y la solución vino al fin de manos de la experiencia de los marineros de La Rosa y Virginia quienes a través de un «bou de rasatre» lograron capturar, desde hace una semana, seis o siete «camionadas» cada día de medusas. Parece que esa captura es

todo un éxito, y de ese éxito logrado en nuestro Municipio ha habido eco incluso en Cantabria quienes telefonearon a Alcúdia interesándose por la forma de la captura de la medusa, información que se les facilitó y por lo que se ve, en el norte de la península, tienen también este año ese grave problema como nosotros. De todas formas, parece que el problema de las medusas en la Bahía de Alcúdia va en vías de solución, y se llevará a la total extinción de tan impertinente y molesto huésped y visitante.

## SUSCRÍBASE

Si ud. quiere recibir mensualmente la revista BADIA D'ALCUDIA, y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección de ALCUDIA, o de cualquier punto de su BADIA, o de cualquier lugar de la isla, y la recibirá puntualmente. Tel. 850115



BAR RESTAURANTE

BODEGA *del* SOL

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

Especialidad en paellas y carnes a la parrilla

**Marxandet**

Desitja bones festes de Sant Jaume als seus amics, clients i visitants

## Este año, Bartomeu Català fue el encargado de hacer el «Pregó» de las Festes de Sant Jaume

Un año más casi al finalizar el mes de julio comienzan las fiestas patronales dedicadas a Sant Jaume. Éstas se inician con el «Pregó», que este año el encargado fue Bartomeu Català.

Para este tipo de cosas se suele elegir a alguien relevante que de alguna manera tenga o haya tenido que ver con el pueblo. Este es el caso de Tomeu

Català que hace muchos años llegó a Alcudia en calidad de vicario de la parroquia. Su llegada y estancia en Alcudia supusieron muchos cambios, sobre todo para jóvenes, ya que él, siendo también joven, se involucró con ellos, los aglutinó y de ahí surgieron equipos de fútbol, excursiones, «sindrides», etc. Todos los que ahora tiene de 25 a 35

años hablan a menudo de lo que supuso para ellos la llegada de este hombre.

Actualmente es el encargado del «Projecte Home», dedicado a la rehabilitación de jóvenes con problemas de drogas.

Los comentarios de la gente son positivos al saber que Català es el encargado de iniciar las fiestas de San Jaime a las que se une este año la

Trienal del Sant Crist.

El inicio de las fiestas con el «Pregó» es reciente. En 1982 Francisca M. Serra comenzó con el primero. Otras personas como Andreu Ques, Josep Melià, Jaume Vidal i Alcover, Luis Morano, Magdaleno, Rafael Bordoy y Bartomeu Serra continuaron hasta llegar al de 1989.



Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36

Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16

MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA

(Presupuestos sin compromiso)

ALCUDIA (Mallorca)

## EN CA'N PICAFORT

\*Caldereta de langosta

\*Bogavante a la Americana

\*Caproig

\*Rape a la mariscala

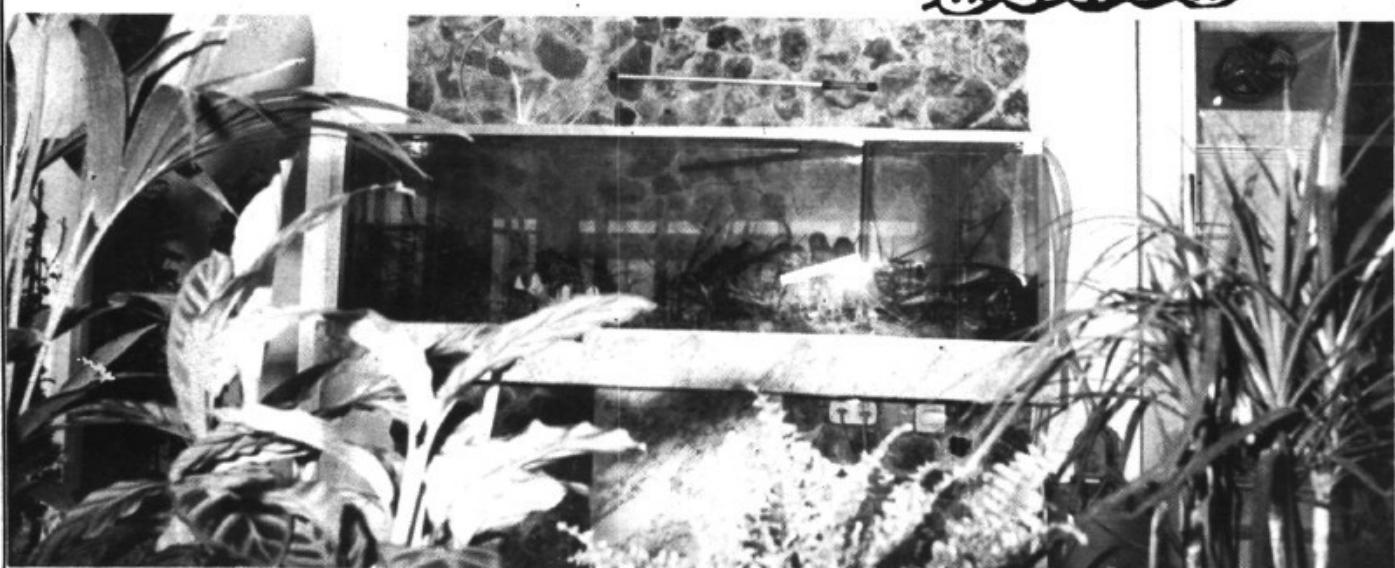
\*Merlu Relleno

\*Pescado fresco y marisco

\*Carnes frescas de primera calidad

Paseo Antonio Garau, 9 - Tel. 85 09 54 - CA'N PICAFORT

## Restaurante





HOTEL  
**BAHIA DE**  
**ALCUDIA**

**COMO EN SU CASA !**

Calefacción central y aire acondicionado  
en todas las habitaciones, con baño, teléfono  
y terrazas con vistas al mar y montaña



A 150 METROS DE LA MEJOR PLAYA DEL MEDITERRANEO

"EL HOTEL IDEAL PARA LOS DEPORTISTAS NAUTICOS"

Piscinas - Jardines - Solarium - Grill - Tenis - Parque Infantil  
- Mini Golf - Volley Ball - Equitación - Escuela de Vela - Futbito

**"Alcudia es la Perla del Mediterráneo"**

ALCUDIA HOTELS - Director Gerente: NARCISO VILAIRE

- Avenida de la Playa, s/n. Tels. 54 58 00 - 54 58 04 - 54 58 08

Télex. 69594 - 69594 BALC-E. Telegramas BALCUTEL.

FAX. 54 76 38 - Puerto de Alcudia

## LA MEJOR OFERTA COMPLEMENTARIA DEL TURISMO



YEGUADA



VILAIRE

DIRECTOR Y TECNICO: SAMUEL VILAIRE

VENTA DE CABALLOS DE PURA RAZA ESPAÑOLA  
ARABE E HISPANO-ARABE.

SEMENTALES DE PURA RAZA CARTUJANA (TERRY)

PREMIOS OBTENIDOS:

CAMPEONA DE CAMPEONES DE BALEARES 1987

1º PREMIO POTRAS DE TRES AÑOS

*Yegua "Cuerda"*

2º PREMIO POTRAS DE TRES AÑOS

*Yegua "Canuta"*

CAMPEON DE BALEARES 1988

1º PREMIO SEMANTALES DE MAS DE 7 AÑOS MEDALLA DE ORO POTROS DE TRES AÑOS EN EL IV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE P.R.E.  
*"BELICO III"* (TERRY) (SEMENTAL)

1º PREMIO POTROS DE DOS AÑOS 1988

*"Ibérico"*

3º PREMIO POTRAS DE DOS AÑOS P.R.A.

*"Guinyent"*

3º PREMIO YEGUAS DE CUATRO AÑOS EN ADELANTE P.R.A.  
*"Alcudia"*

ORIGENES DE LA GANADERIA:

YEGUAS: M. DE LA CALLE, J.L. ESCALERA,  
MARIN GARCIA, REYES, E HARO

FINCA SON FE - Ctra. Palma - Alcudia, Km. 46

Tel. - 545800 - Telex 69594 BALC-E. Telefax (971) 547638  
Particular: Capitán Gual, 50 - Telf. 545057 - Alcudia.

Para visitas contactar Alcudia Hotels

## Cristalería ALCUDIA

- ACRISTALAMIENTO DE OBRAS
- CRISTALES DECORADOS
- VIDRIERAS EMPLOMADAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- MOLDURAS

## Acuarios AQUA-MAR

- ACUARIOS
- PECES
- PLANTAS TROPICALES
- ACCESORIOS
- INSTALACION ACUARIOS DE AGUA SALADA

Capitán Gual, 64 - Tel. 54 82 13

07400 ALCUDIA (Mallorca)

## BINGO

U.D. ALCUDIA



Abierto cada dia, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.

Desde las 21 hs. a 4 madrugada

### Vísperas Fiestas y Sábados

Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.

ALCUDIA

## Transportes Marítimos Alcudia, S.A.

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-35-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



# Calasat, S.C.

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07-063571

Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del MALLORCA, en la Bahía de Alcudia

# No somos unos gigantes. Pero, dentro de nuestra modestia, nos vamos a defender. Conservaremos la Categoría, y aspiraremos a metas altas

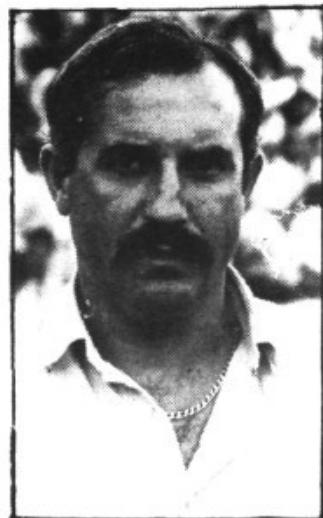
Lorenzo Serra Ferrer, natural de Sa Pobla, de 36 años de edad, casado con Bel Socías, madre de Jaume de 9 años y María Antónia de 3, ha aquí, un nombre, y un hombre, que ha «electrizado» en estos meses, a muchos miles de mallorquines, del sur y del norte, de la costa y del campo, de la montaña y del llano, a varones y a mujeres, a viejos y a niños.

¿Iba a subir el Real Mallorca a Primera División? Y tanto o más que confiar en las piernas de tal o cual jugador mallorquinista, toda Mallorca ponía su confianza en el temple, en el talante, de Lorenzo Serra Ferrer, entrenador del Club Deportivo R. Mallorca. Lorenzo no podía defraudar a los mallorquines, y mucho menos a los mallorquinistas, y, en el último momento, como en las grandes batallas, se consiguió el triunfo, y el ascenso.

Lorenzo Serra Ferrer ahora veranea en el Puerto de Alcudia, y se da un paseo los fines de semana por Can Picafort. «Ese mar me conforta -nos dice-; yo no puedo vivir sin escaparme a toda prisa desde Palma a esa Bahía de Alcudia, para contemplar el mar, olerlo, degustarlo, sentir su brisa, y dejarme llevar por él». Incluso, en invierno, Lorenzo Serra viene a la Bahía, y sentarse frente al oleaje, que se encrespa, y que lucha, ola a ola, pasándose como una pelota invis-

ible, que viene a posarse fulminante a sus pies en la intranquila playa, en invierno plena de viento, y de gritos, y susurros mis-

do para todos los equipos por donde ha pasado, ascensiones y triunfos. Al Mallorca, Lorenzo, lo ha subido dos veces al pedestal de los grandes, y ha sido el entrenador más joven en la división más madura, como es la primera división.



teriosos.

Aquí, ante el mar de la Bahía de Alcudia, Lorenzo se serena, duerme sus combates, y cobra nuevos brios. El mar siempre le empuja a más, siempre le abre nuevos horizontes.

De niño, Lorenzo ya hacía sus filigranas con el balón en su Sa Pobla natal, pero, a raíz de una lesión, se retira a los 22 años, e inicia cursos y experiencias, como entrenador. Esa será su vocación, de tal manera que ahora, todavía joven, a estar de Entrenador del Mallorca de Primera División, después de haber estado como tal en el Infantil y Juvenil de Sa Pobla, La Salle de Palma, el Poblense de Tercera, el Mallorca Atlético, y, habiendo logra-

tes, sino que somos modestos. Pero dentro de nuestra modestia nos vamos a defender. El Mallorca, en el 86-87, pudimos alcanzar primeros puestos. Ahora hemos de conservar al menos la categoría, e incluso hemos de aspirar a metas más altas». Serra, estas semanas, estudió cinco o seis fichajes nuevos en el Mallorca, y por tanto también habrá algunas bajas.

No es fácil que uno triunfe en su tierra, pero Serra Ferrer consiguió, en su casa, los grandes laureles. Está contento en Mallorca y siempre se siente apoyado por el público mallorquín.

Casi no se atreve a decirnos cuáles son los equipos de fútbol que en el plano mundial más admira, pero se inclina por el brasileño, y el holandés. Entre los nombres de buenos jugadores Serra nos enumera a Coeman, Van Basten, Michel, Gulid, y otros.

Serra Ferrer ha estado un largo rato con nosotros en la Bahía de Alcudia, y para nuestra revista BADIA D'ALCUDIA. Al periodista le ha sido fácil hacer esta entrevista, porque el entrevistado es una persona amabilísima, sencillísima, y que dice todo cuanto siente, y entusiasma a cualquiera por ese gran deporte que es el fútbol.

Para la temporada 89-90 deseamos a Serra Ferrer, y a su, y a nuestro equipo, los mejores éxitos y las victorias más sonadas. Será así. ¿Quién lo duda?

# Trienal del 1989

Felip Guasp i Nadal  
Rector d'Alcúdia

Se m'ha demanat que parli de la Festa Trienal del Sant Crist d'Alcúdia.

Què és de mal de fer?  
¡Tot s'ha dit!.

Els escrits erudits, els Sermons, els programes de Festes, les petites ressenyes històriques... Què més hi puc afegir?.

Tenc davant mi el Full dels GOIGS populars que tots coneixem i cantam, uns altres goigs estampats l'any 1761 -dels quals no coneix la música-, els que va compondre Mn. Costa i Llobera l'any 1922 i el Càntic per la Peregrinació pollencina a la Cova de St. Martí, compost pel mateix autor l'any 1905.

Em sembla curiós i atractiu veure com els Temes es repeteixen amb formes i expressions diferents segons es contin amb la Musa popular o amb l'erudita, totes elles amarades de profunda religiositat i amor al Sant Crucifixi.

Com parlen de la Cova de St. Martí! De la suor de sang i aigua! De la venguda dels Jurats de Ciutat, cridats per donar fe del miracle, l'abundosa de l'ajuda als navegants i necessitats...! Tot és una expressió de fe popular i popularment assumida que em fa recordar més de dues vegades aquella Hora Apostòlica dels Cursillistes d'abans en la que es resava això: «que no necessitem miracles per creure i obrar, però que tenguem tanta fe que meresem que ens els fas-sis». I tot això ressumit en les diferents «tornades» al final de cada estrofa.

## COVA DE ST. MARTÍ

### Goigs actuals

A la cova vos portaren que se diu de St. Martí, i quan sortíreu d'allí Tots el portento admiraren: sang i aigua bella i pura suàveu sobremanera...

### Goigs antics

En processó eus portáren à la Cova de S. Martí tots i totes eus miraven quant suàveu pel camí...

### Càntics de Mn. Costa

Tan santa i antiga imatge no se spa qui l'esculpí: al coval de S. Martí ja talvotla tengué estatge, quan gent bàrbara invasora perseguí tot lo sagrat...

### Càntics pelegrins

Salut, oh Santa cova, fondal de S. Martí? Obsequis te renova un polbe pelegrí En mig de la garriga s'envenca com un pou...

## SUOR DE SANG I AIGUA

### Goigs actuals

La tropellia admirava del gran concurs que acudia a contemplar niú dia el vostro cos quan suava. Lo any mil cinc-cents i set era quan se veu tanta hermosura.

### Goigs antics

Al añ mil cincuentis i set fou quant stabeu sudand, Capellans i mes de cent eus staben contemplant, suplicantvos de bon grat que nos donasseu socors...

### Goigs de Mn. Costa

Quan en llarga rogativa per un any de set cruel vos dugué el poble fell a la cova primitiva, d'aigua i sang sorprende dora vos mostrareu tot suat...

### Càntic pelegrins

Alcúdia just fundada ja aquí és santificà, quan fou Ciutat murada en festes hi baixà son Cristo: com té prova suà de sang aquí...

## JURATS DE CIUTAT

### Goigs actuals

Luego se va despatxar a Palma notícia tal, perquè admiràs el portal veure vostron cos suar; Vingué pronte amb gran ternura el qui jurat en cap era.

Vingué pronte este Jurat que es deia Pedro Callar i pogué encare mirar el vostron cos tan suat.

### Goigs antics

El Jurat en cap vengué pera volervos mirar, mol be lo nomenaré se deia Pedro Catlar Quand aquí agué'arribat s'agenollà davant vos.

### Goigs de Mn. Costa

Be va veure tot el poble un miracle tan patent, i en feu reconeixament el jurat en cap molt noble així en acta valedora deixà el fet testificat.

(A l'Arxiu del Regne de Mallorca es troba l'Acte del Miracle i en el Museu parroquial d'Alcúdia hi ha fotocòpia del mateix i del lloc del llibre o es conté tal escrit).

## ABUNDOSA COLLITA OBTINGUDA DESPRÉS DE LA DESITJADA PLUJA

### Goigs actuals

Quan a la cova nombrada en processó vos portaven, amb sospirs vos suplicaven la Iluvia necessitada.

Dàreu collita madura, molt copiosa i entera;

### Goigs de Mn. Costa

Sequetat desoladora poc després de tal suor acabà amb bona saó produint molt bona

anyada.

Prou Alcúdia commemora un miracle tan provat.

## AJUDA ALS NAVEGANTS I NECESSITATS

### Goigs actuals

Sou remei que tot mal cura, per aquell qui en Vos espera... \*\*\*

Si perilla el navegant en el mar alborotat prest logra el port desitjat si de cor vos ha invocat...

### Goigs antics

Aquell qui'stà navegant corrent una gran fortuna en starvos invocant el mar ja no l'importuna \*\*\*

Venga dons qui's perseguit de traballs i malaltia venga prest en gran delit en la Ciutat d'Alcúdia. Venga que serà curat humiliantse prest a Vos

## LA FE DEL POBLE que xucla sa llacor del Sant Crist i de la Cova de St. Martí.

### Goigs actuals

A on Déu ha volgut l'origen vostro escondir, no cessa el vulgo de dir: «sou manà del cel vingut»

### Goigs antics

Puis qu'en la Creu heu sudat sang i aigua per a nos perdonau nostron pecat ò Crucifixi gloriós

## Càntics pelegrins

Si avui trista i deserta l'antiga cova està, la nostra veu desperta l'honor que hi tornarà: flairesta se renova pietat que ja florí.

«Te veneram, oh cova fondal de S. Martí»

Alcúdia amb la germana Pollença juntament, de l'avior cristiana baixem-hi que s'hi troba lo que als passats nodrí.

® DEREYNA, S. L.



Tal volta pels visitants la Processó Trienal no deixarà de ser un gran espectacle religiós. De la curiositat poca cosa més se'n pot treure. Però per aquell qui es sent alcudienc de nai-xor o de cor o perquè s'hi hagi trasplantat —tant si és creient com si no ho és tant— la Trienal és qualque cosa més que una Processó.

La d'enguany serà la 98 des de que el Rector Antoni Marcó —així ho llegim a un impreès de l'any 1697— organitzà les festes de la traslació de la Imatge al Cambril de la Capella actual i va pensar que, per evitar els inconvenients d'abans, era millor celebrar cada tres anys una peregrinació general per a tots els devots d'Alcúdia i d'altres pobles en forma de la processó, que des de 1698 es celebra amb aquesta periodicitat, que l'ha feta nomenar: **FESTA TRIENAL DEL SANT CRIST.**

Tant de bo que tots els qui hi participaran enguany o la contemplaran desco-bresquin en la Venerada Imatge l'Amor d'un Déu crucificat per nosaltres i que totes les promeses i devicions desemboquin en allò que Déu vol: CUM-PLIR TOT L'ANY ELS MA-NAMENTS. És la millor Promesa i la millor Devo-ció.

Dos de Mayo, 313, interior  
T<sup>el</sup> (93) 347 95 99  
08025 - BARCELONA

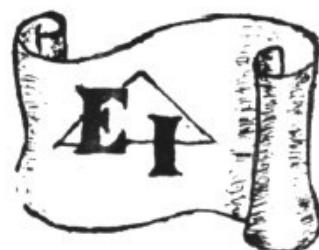
# GRAN FULMINAMOS

PANTALLA ELECTRONICA QUE ELIMINA  
INSTANTANEAMENTE TODOS LOS  
INSECTOS VOLADORES

Moscas, Mosquitos, Avispas, Tábanos, etc

DESRATIZACIONES  
DESINSECTACIONES  
DESINFECCIONES

**Bar Restaurante  
Esplai Internacional**



**Especialidad en Arroz de marisco  
y cocina mallorquina**

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

## Sa Bassa d'En Fasol

Tel 589112

Tel. 5851-12  
Colonia San Pedro - ABTÀ

**Colonia Sam**  
**Tel. 56-23-07**

## *Tenis - Paddle Tenis*

# PUBLICIDAD

La publicidad no es un lujo: es una necesidad.  
Haga Ud. su **PUBLICIDAD** a través de **BADIA D'ALCUDIA**, un medio seguro y rápido para que su Firma y su Producto sean conocidos, no sólo en **ALCUDIA** sino a través de toda su **BAHIA**. Teléfonos: 54 56 09 o 85 01 15

Teléfonos: 54 56 09 o 85 01 15



**COOPERATIVA AGRÍCOLA DE  
El Villar del Arzobispo  
S. COOP. Y V. VINO**

**MANUEL PEREZ PLASENCIA**  
Delegado Baleares en exclusiva

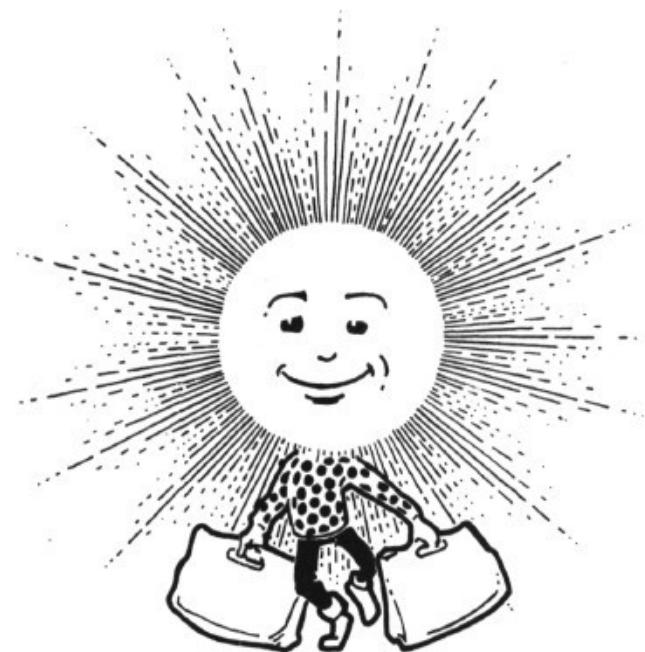
Vinos «CERRO GORDO» y «LADERAS»

C/. Pollentia, 10 54 58 27 07400-ALCUDIA (Mallorca)

# No se considera un «fracaso» la temporada turística en Alcúdia

El municipio de Alcúdia, de cara al turismo, se va afianzando cada vez más, y así podemos constatar que mientras las plazas turísticas en 1988 eran de 27.102, ahora, en 1989, han pasado a 28.747, habiendo por tanto un aumento de 1.645 plazas.

También es una cosa constatable que, mientras otros Municipios turísticos de Mallorca, pasan por un mal momento y se da este año un porcentaje de ocupación bajo, en el Municipio de Alcúdia en el pasado mes de Junio se ha alcanzado el 74'02 por ciento, y, anteriormente en mayo, se dió el 62'01 por ciento. Ciento que hay un descenso comparando los porcentajes del año pasado en estos mismos meses, que fueron en Junio el 88 por ciento, y



en Mayo el 80 por ciento.

Pero, en medio del caos reinante, Alcúdia se puede considerar de los Municipios «privilegiados», y se espera que se mantenga la proporción, e incluso puedan mejorarse para los meses próximos.

Las causas del descalabro turístico en Mallorca, como saben nuestros lectores, son las influencias de los Tours Op. de Europa, el número de plazas que va «in crescendo» por todas partes con las competencias que conlleva, la fuerte posición de la peseta, los retrasos que existen actualmente dentro de los horarios de nuestro transporte aéreo y otras.

Así nos informa el Delegado-Presidente del área turística del Ayuntamiento de Alcúdia, don Antonio Gelabert.



**GRUPO A.F.E., S.C.**

ASESORIA FISCAL  
SEGUROS A.G.F

AVDA. JOSE TRIAS, 20-B - 07458 CAÑ PICAFOFT (MALLORCA)

**TALLER MECANICO**

**ANDRES HORRACH RAMON**

Servicio Oficial  
NISSAN - EBRO

Mercancías, 52 - Malferrits, 30  
Tel. 50 02 94  
Tel Particular: 50 07 80

INCA (Mallorca)

**PRODUCTOS INDUSTRIAS  
CARBONICAS S.A.**

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALEAS**

Carretera de Muro, s/n SA POBLA



**NORBALEAR**

Alarmes - Conexiones  
Extintores - Incendio  
Cajas Fuertes

Juan S. Llull Ribas

TEL FAX: 85 08 28 CTRA. ARTA - PTO. ALCUDIA, KM. 21  
T. M.: 908.13.64.44 07458 - CAÑ PICAFOFT

## VICENÇ OCHOA

UNA ABSTRACCIÓ AMB VOLUNTAT SIGNIFICATIVA

Redacció.- Vicenç Ochoa va sorprendre amb la seva exposició a les instal·lacions de l'antiga fàbrica de GESA. Les obres que allà exposava eren d'un tamany d'acord amb la intensitat i expressivitat de la seva pintura, i per tal motiu, de l'acondicionament del mateix eren perfectes.

Ara En Vicenç, de cara a les festes patronals de Sant Jaume, torna a fer una altra exposició que segueix una línia de continuïtat amb la primera del mes de juny.

Si en aquesta, on trià l'espaç el de Gesa, el títol era Meditacions Metafísiques, en la segona, que es podrà visitar a Colonia, el títol és Meditacions Metafísiques II.

La diferència fonamental entre aquestes dues es troba, segons va explicar En Vicenç Ochoa a Badia d'Alcúdia, en el tamany de les obres. «L'Exposició a GESA tenia un caire gràndios i industrial, els quadres tenien tots unes dimensions bastant considerables i era molt necessari un lloc adequat que no ofegàs l'intensitat de la pintura. A Colonia l'estil de la pintura és pràcticament el mateix que els quadres són més petits, més adequats fins i tot pels espais d'una casa normal».

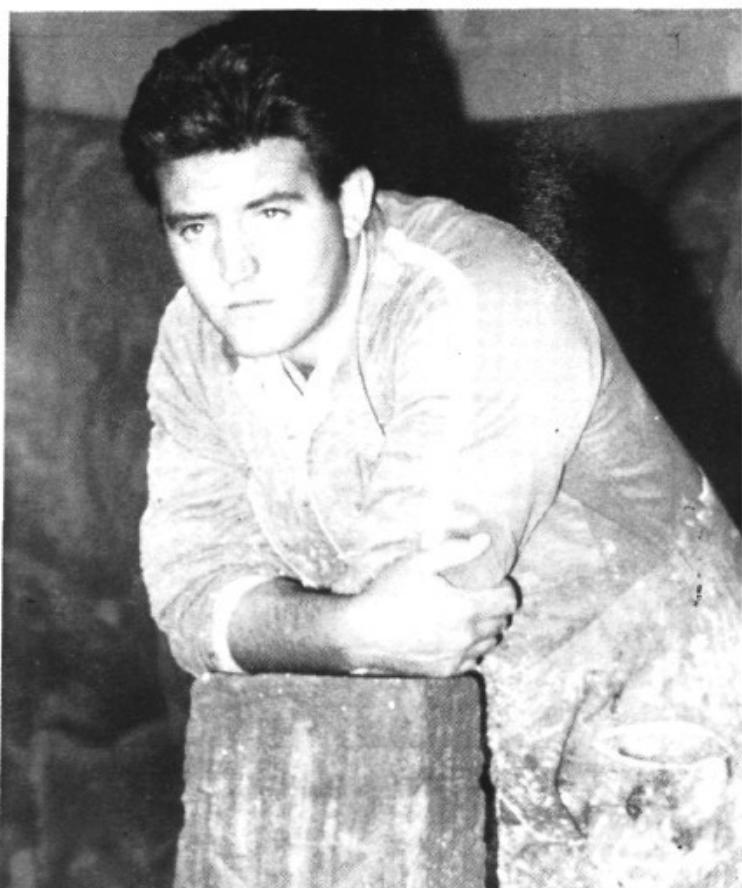
Cal dir que Vicenç

Ochoa ha tingut amb aquest «esclafit» que ha sorprès a nombrosos crítics i entesos d'art per la seva qualitat malgrat la joveitat i l'anonimat on fins ara s'ha mantingut el pintor alcudienç, una sortida excepcional.

No només, segons ens explica ell, s'acostaren fins a Alcúdia pintors de renom amplament coneguts dins aquest món, o es vengueren més de la meitat dels quadres exposats a les instal·lacions de GESA. Resulta que una de les obres de Vicenç Ochoa ha estat escollida dintre del Certamen Internacional de Pintura de Pollença, una de les capitals de l'art i la cultura de Mallorca, si no la més important de l'Illa després de Palma.

Per En Vicenç aquest èxit, si així se'l pot anomenar en lloc de reconeixement, no és més que fràgil del treball «fer feina i més feina, és l'única clau per avançar i aprofundir dintre del que ha d'esser el teu estil i la teva manera d'expressar-te quan ets davant una tela».

No és la primera vegada que N'Ochoa es presenta al Certamen Internacional de Pintura de Pollença, aquesta ja era la tercera vegada que hi duia un dels seus quadres. «Abans m'hi havia presentat dues vegades i me varen tombar, és una ex-



posició molt selecta on d'un total de 70 obres presentades, o un nombre similar, just n'han estat escollides vint. Per jo és una gran satisfacció que a la tercera hagi estat la vencuda.

Els diaris locals de Palma han destacat en

respectives edicions la presentació d'aquest jove pintor alcudienç. Ara els alcudienços tenen ocasió d'admirar la seva obra de bell nou a l'exposició, durant les festes patronals de Sant Jaume, a la Caixa de Pensions Colonia.



**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVUE: Urbani. Bellevue: Pto. Alcudia  
(Servicio 24 h.)

54 55 24           54 65 86

**TIVOLI TERRACE**



**Avda. Pedro Mas Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA**

# Tener peces en casa, otro hobby que se impone en Alcudia

Hasta hace poco, lo normal en casa era tener como animales de compañía un perrito, un gato, un canario, un loro. Ahora el periodista ha de informar que también los pececitos de una pecera son animales de compañía y hay quien entre esos diminutos seres, encuentra comprensión y ayuda. Por lo general, estos minúsculos pececitos vienen de nuestras regiones antípodas, es decir Tailandia y China, pero, a pesar de ésto al poco tiempo de llegar, ya entienden nuestro lenguaje y nuestro estado de ánimo. En Alcudia existe un Acuario en calle Capitán Gual, 64, donde la



Sra. Margarita Rull nos explica cómo esa afición a tener peces en casa se va extendiendo entre nosotros y que ese hobby tiene sus compensaciones y es un gran entretenimiento y que, por otra parte, no es caro. Al parecer, y según nos informa la Sra. Rull el pez de la pecera no pide grandes cuidados en su alimentación y vida, vive muchos años y, por supuesto llega a reconocer a su dueño. Desde Alcudia y desde muchos pueblos del contorno e incluso de Palma, vienen a interesarse por el Acuario AQUAMAR que atiende la familia Rull.



**ORFEO  
ingeniería  
y sistemas s.a.**

## INSTALACIONES ANTI-INTRUSION

- domésticas
- industriales

## INSTALACIONES FIJAS CONTRA INCENDIO

- agua, espuma, gases, detección, etc.
- especiales

## EQUIPOS ANTI-RÓBO

- protección comercial

## SENALIZACIÓN

- contra-incendios
- seguridad industrial

ORFEO INGENIERIA Y SISTEMAS SA le ofrece una amplia gama de productos relacionados con la seguridad, a nivel industrial, comercial y doméstico, que han sido rigurosamente seleccionados para que su empleo ofrezca las máximas garantías de eficiencia. Disponemos de OFICINA TECNICA para brindarle una solución idónea a su problema.

**OBTENGA ALTA TECNOLOGIA AL MENOR COSTO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO**

Telf. (971) 50 34 46 - 50 43 39  
(del. Menorca) 36 66 57  
Telefax (971) 50 43 65

C/. General Luque, 126 - 132  
07300 INCA (Mallorca)

# Toros en Alcudia

El verano suele ser síntoma de diversión y vacaciones, y es por esto que durante esta estación del año pululan toda clase de espectáculos.

La plaza de toros de Alcudia es un lugar característicamente veraniego y siguiendo la tradición se celebran dos corridas de toros, una el 25 de julio dentro del programa de festejos de Sant Jaume y otra el día 15 de Agosto, la Mare de Déu d'Agost.

Hace pocos días llegaron a Alcudia los 8 toros que serán lidiados por estas fechas. Cada ejemplar pesa 400 kgs. Los 4 toros destinados para el día 25 de julio provienen de la ganadería Ángel de Elías Cid de Sepúlveda de Salamanca. Su divisa es roja y plata y la señal es una puerta en ambas orejas. El nombre de los toros son «Risueño», «Malvarosa», «Macareno» y «Car-

col». Torearán dos toreros de la escuela taurina de Salamanca, Ángel Méndez y Vicente Pérez, ambos de 20 años. Han toreado en plazas como la de Palma, Salamanca, Ciudad Rodrigo, Madrid y Francia. Están muy cerca de tomar la alternativa.

Los restantes 4 toros para el 15 de agosto provienen de la ganadería de Rafael Santos de Sepúlveda de Salamanca. Su divisa es roja y la señal es una hendidura en ambas orejas. Sus nombres son «Molinero», «Bandolero», «Miguelete» y «Guerrero».

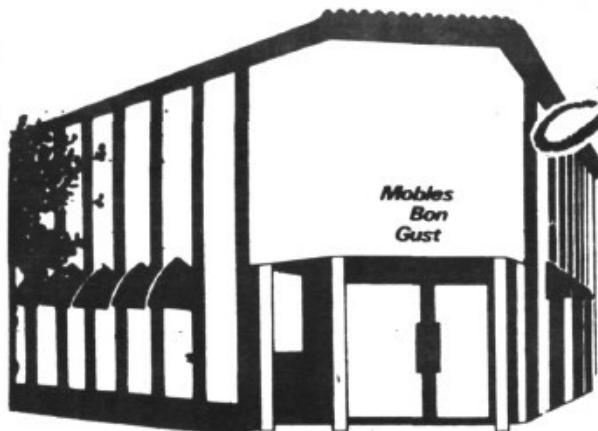
El grupo de gente del pueblo que actualmente lleva la plaza, la tiene por espacio de tres años y pagan unas 500 mil pesetas anuales al Ayuntamiento. El ayuntamiento ha construido dentro del recinto de la plaza un matadero para que cumpliera con las normas. Este



grupo es el encargado de mantener la plaza, es decir pintarla, limpiarla, etc. El ayuntamiento se reserva dos días al año para realizar actos de cara a las fiestas.

Cada martes, durante el

verano se celebra una fiesta campera y está también previsto un festival infantil, incluido dentro del programa de las fiestas de San Jaime y una fiesta camp.

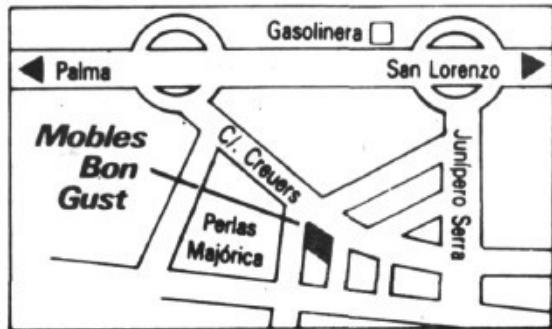


Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

**Mobles  
Bon  
Gust**

**V-E-G**

C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



# Sant Jaume 89: Celebración extraordinaria

Las fiestas patronales de este año adquieren un carácter extraordinario con respecto a los años anteriores, al coincidir con la Trienal del Sant Crist. Por ello este año el programa de fiestas presenta un mayor número de figuras que llenarán las noches festivas: Víctor Manuel, Orquesta Platería, Los Rebeldes, Xesc Forteza, Ars Antiqua, Música Nostra,...

Sin lugar a dudas el evento de las actuaciones lo centra el conocido cantante Víctor Manuel que recoge un público muy amplio y que efectuará un completo recital en la Plaza de Toros de Alcudia, el sábado día 22. No obstante destaca sobremodo el impulso que se pretende dar a la verbena, con un repertorio de excepción y en el que caben todos los gustos. Los dieciochoaños esperan con ansiedad la actuación de Los Rebeldes; la Orquesta Platería hará las delicias de los «maduritos» y la



nota afectiva y nostálgica llegará de la mano de «Los Xaras» conocido grupo local que cumple este año su 25 Aniversario y al cual el Ayuntamiento representado por su alcalde, rendirá un sencillo homenaje.

La noche humorística correrá a cargo del popu-

lar Xesc Forteza que, como siempre, tiene su éxito asegurado, en la noche del viernes día 21 de Julio.

La nota original se la lleva el acto del domingo noche, día 23, en el Teatro Romà, en donde se llevará a cabo un recital de «Cançons i Poemes Musi-

cats» a cargo del ya muy conocido grupo Música Nostra.

Y para los amantes de la música culta un exquisito repertorio de Vivaldi, con cantantes solistas, coro y orquesta, que se llevará a cabo en la Parroquia de Sant Jaume el martes día 18.

No faltan como siempre los actos deportivos, a cargo de U.D. Alcúdia, equipos de Fútbol-Sala, Sociedad de Cazadores, Escuela de Gimnasia, Escuela de Judo, etc. También la colaboración del Club de Ajedrez, Banda de Cornetas, Trompetas y Tambores, Banda Municipal de Música.

Los más pequeños cuentan con un buen repertorio de actividades que abarca un Gimkama Ciclista, Teatre de Tereses, Trencada d'oiles i carreres de sachs, Festival Infantil, etc.

En resumen, para todas las edades y gustos.

Antonio Bibiloni

## SEAT IBIZA II: PASO A LA NUEVA GENERACION

# SEAT

Aguiló i Bennassar, S. A.  
(AIBSA)



Passatge d'es Tren, 1  
Tel. 54 01 96  
07420 SA POBLA

# AHORA, EN CA'N PICAFORT

Avd. José Trias, 24 - Tel. 85 04 67

**SYP**



**SYP**

LOS MEJORES PRECIOS DEL NORTE DE MALLORCA  
Venga a comprobarlo

**139**



**135**



## OFERTAS JULIO

**129**



**79**

**149**



**35**



**145**



## **Iniciada la construcción de las dos aulas de preescolar del colegio Norai del Puerto de Alcudia**

Se han iniciado ya las obras de construcción de dos aulas de preescolar del Colegio Público Norai.

El constructor encargado de las obras es Jaume Fuster. El presupuesto ronda los 30 millones de pesetas, de los que el Ministerio de Educación pagará la cantidad de cuatro millones.

En principio, el MEC quería construirlas debajo del colegio actual, pero el Ayuntamiento decidió invertir en ellas más dinero ya que además de las dos aulas, se contará también con un gimnasio y se dejará preparado para poder construir encima, en caso de necesidad.

### **TELEFONOS:**

AYUNTAMIENTO.....	54 50 78
TAXIS.....	54 57 97
ESTACION DE SERVICIO.....	54 59 48
CRUZ ROJA.....	54 54 21
PUERTO TURISTICO DE ALCUDIA.....	54 60 00
URGENCIAS MEDICAS.....	54 55 24
POLICIA.....	54 52 95 - 51 51 49

CARNICERIA

# **RAMIS**

**Antonio Gelabert Portells**

*C/. Capitán Cortés, 2 - Tel. 54 62 10  
PUERTO DE ALCUDIA*

## **SE VENDEN EN CAN PICAFORT**

Bajos y Piso de nueva construcción.  
Vistas al Mar. 3 dormitorios, dos baños.  
Con apartamiento. Facilidades de Pago  
Se admite cambio por Apartamento  
o Solar

Tels. 85 03 11 - 50 13 92

## **BONES FESTES DE SANT JAUME**



# **menta**

## **DISCOTECA**

*Avd. Tucán, s/n - Tel. 54 58 61  
PUERTO DE ALCUDIA*

# Son Serra de Marina, un lugar siempre tranquilo de la Bahía de Alcudia

Ana Boyeras Sansó

Son Serra de Marina es un lugar muy apacible donde apenas pasan cosas importantes, pero, en verano, es una playa muy codiciada donde acuden, y tienen su casita muchos mallorquines.

Don Guillermo, el Policía Municipal de Son Serra, es siempre el pequeño, o el único recurso, a quien se puede acudir con confianza. Él es, en cierta manera, nuestra protección. A él le preguntamos:

- ¿Ha habido accidentes de tráfico en Son Serra, en lo que va de año, y de temporada?

- Sólo ha habido uno. Y, claro está, unos poquitos roces que no tienen importancia.

Con ésto, pueden entender nuestros lectores que Son Serra de Marina es actualmente uno de los lugares de la Bahía donde menos accidentes hay. Pero, es cierto, como dicen residentes y visitantes, que hay instalados escasos Stops, y faltan señales de tráfico por todas partes. Las calles de Son Serra se han asfaltado este año y nuestra población está contenta con esta nueva imagen que ofrece al turista. Es una notable mejora en relación al año pasado.

## JUVENTUD

En Son Serra, como en todas partes en la Bahía, hay Juventud. Uno de nuestros jóvenes nos dice:

- Soy un aficionado al culturismo, pero aquí no tenemos ningún Gimnasio ni nada de eso. ¿No se podría instalar una pequeña sala con dos colchonetes y cuatro pesas para el que no quiera navegar, que es aquí el único deporte que puede practicar uno?

Un joven aficionado al surf nos expone:

- Las playas de son Serra para el windsurf, para el esquí acuático y toda clase de navegación, ya sea catamarán o cualquier cosa, no están mal. Convendría, sí, limpiarlas cada cierto tiempo, y colocar en ellas algunas papeleras.

Otro joven, a quien gusta el footing nos dice que, si, en Son Serra hubiera unas pequeñas pistas de tenis, se dedicaría a ese deporte, pero, mientras tanto, sólo puede correr. No le gusta el deporte del mar. Pero, por lo general, el deporte sobre las olas gusta a mucha juventud de Son Serra, y, lejos

de las aglomeraciones, aquí encontramos a muchos jóvenes que gozan de lo lindo con el deporte del mar.

Pero donde la juventud coincide es que en Son Serra de Marina falta un salón recreativo o algún local con música donde poder ir los jóvenes, y dis-

traerse, y reunirse.

En resumen, Son Serra de Marina, en pleno verano, no deja de ser un bello rincón de quietud, para grandes y para chicos, donde el mar, el sol, y la playa, son los grandes encantos de esta parte de nuestra Bahía de Alcudia.



**CLÍNICA DENTAL**  
**Dr. Jesús Alvárez Ayala**  
**Médico odontólogo**

Col. 2695

C/. Teodoro Canet, 11, 1 E  
Tel. 54 75 40  
Puerto de Alcudia

## BADIA D'ALCUDIA

Número 15  
Juliol 1989

Coordina: Nicolau Pons,  
Isaac Peral, 12 - Baixos  
Tel. 85 01 15 Ca'n Picafort.

## ALCUDIA:

Tolo Lliteras. Tel.  
54 53 67



Imprimeix: Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor  
Dep. Legal: PM 329 - 1988



Bar Restaurante  
**d'Alcudia**  
GRILL - PIZZERIA

Urb. Sa Punta  
Cruce Tucan  
Tel. 54 82 35  
PTO. ALCUDIA



**FOTO- IMPRENTA**

Tarjetas de visita y comerciales

**RECLAMOS PUBLICITARIOS:**

Cerillas, encendedores,

Bolígrafos,

Todo tipo de Adhesivos

C/ Teodoro Canet, 21. Tel. 54 53 59

Avda. de la Playa s/n. Te. 54 52 31

PTO. ALCUDIA

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA  
**PTO. ALCUDIA**

LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 - B  
Tels. 54 55 29 - Part. 54 12 77  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing



PLANTES I FLORS



Bar Restaurant

**Jolly Roger**

**(El Bucanero)**

JAN SANDERSON

**SWIMMING POOL**

PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS

**lago menor**

**pto. alcudia mallorca.**



CENTRO COMERCIAL «EL PATIO»

Te. 537168 -

URBANIZACION «SES FOTGES»

PLAYA DE MURO



**GRUPO A.F.E., S.C.**

ASESORIA FISCAL  
SEGUROS A.G.F.

AVDA. JOSE TRIAS, 20-B 07450 CAÑ PICAFORT (MALLORCA)

**BONES FESTES**

**Rams de Noces**

**Corones**

**Decoracions**

Avda. Princep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29.

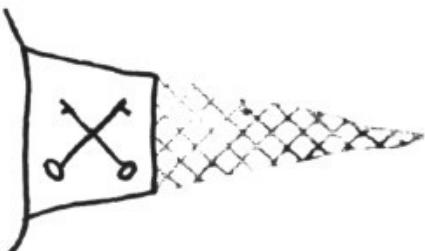
(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca

## Exposición de pintura

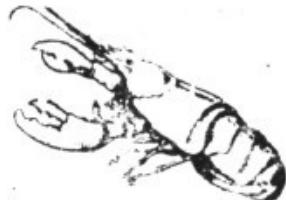
El jueves, día 20 también se inauguró el certamen de pintura «Ciutat d'Alcúdia», en la Casa de Cultura de la Fundación Torrens. Bel Sociés i Bernat Llobera ganaron el premio local.

Jurado compuesto por: Ángel Sanmartí, Miquel Brunet, Jaume Adrover y Nils Burwitz.

La obra de Bernat Llobera no tiene título y Bel Sociés le puso «Bodegó» a la suya.



Bar  
Restaurante



## CLUB NÁUTICO



Especialidad: Pescados frescos

Caldereta de Langosta  
por encargo

Tel. 58 91 47  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

## VENTA DE VIVIENDAS

CA'N PICAFORT

3 dormitorios dobles - Cocina - Comedor  
Amplia Sala Comedor - Baño, Aseo,  
Acabados de primera calidad

### Facilidades de Pago

Informes: Tel. 85 07 92

Edificio Pizarro (Junto Carretera Artá - Alcúdia)

## NAIF

Boutique

ROPA - COMPLEMENTOS

Capitán Cortés, 20

PUERTO DE ALCUDIA - Mallorca

# ORFEO

EXTINTORES ORFEO S.A.

## Protección contra incendios

### DELEGACIÓN MALLORCA

C/ Miguel Bisellach, 22 - INCA  
Tel. 50 43 65



Central Of.: C/ Borriana, 115-08030 Barcelona  
Fábrica: C/ Central, s/n. Pol. La Ferrería - 08110 Montcada i Reixac. TLX. 9377 TXSE E/C-165.  
Tel. 346.55.02 - 311.28.03 - 346.93.04  
-\*564.50.62\*  
FAX 564.75.15

#### Delegaciones:

Tarragona, Girona, Lleida, Madrid, Valencia, Cádiz, Huelva, Málaga, Almería, Zaragoza, Mallorca, Menorca, Lisboa, Las Palmas de Gran Canaria, La Coruña, San Sebastián.



# VIATGES MASSANELLA, S. A.

G.A.T. 1621

BILLETES AVION  
PASAJES BARCO  
VUELOS CHARTERS  
EXCURSIONES AUTOCAR  
ALQUILER COCHES  
VIAJES TERCERA EDAD  
VIAJES DE ESTUDIOS



Avda. La Playa, s/n  
Complejo comercial Carabela, 1º -A  
Tel. 54 58 02  
07400 PTO. ALCUDIA (Mallorca)

# MR MUEBLES



# CASA ROSSA

MUEBLES MODERNOS  
TRESILLOS -  
Y CLASICOS  
MUEBLES DE COCINA

Presupuestos  
sin compromiso

Distribuidor Oficial:  
Muebles de Terraza  
**GROSFILLEX**

Carr. Alcudia - Artá, 43-45  
Tel. 85 04 14  
CANPICAFORT

# FESTES PATRONALS D'ALCUDIA

## SANT JAUME 89 i TRIENNAL DEL SANT CRIST

### SALUTACIÓ

Per segona vegada en poc temps me torna correspondeix el deure i el gust de dirigir-vos unes breus paraules, aquesta vegada amb motiu de les nostres festes patronals.

Enguany, amb l'ocasió excepcional de la Triennal, segur que tots els que vivim a Alcúdia sentim més il·lusió que mai per les festes que s'atraquen. Jo, com a alcudienç i com a Batle, desitjaria que aquesta il·lusió col·lectiva no es manifestés només en les festes sinó també en la manera de viure el present i en el comportament diari com a ciutadans. Vos vull animar a conservar aquesta mateixa il·lusió durant tot l'any, amb la confiança de que treballam per millorar el nostre municipi. Des de l'Ajuntament, i amb la vostra ajuda, farem tots els esforços necessaris per aconseguir-ho.

ANTONI ALEMANY  
BATLE D'ALCUDIA



## **DISSABTE, Día 22**

- A les 10 h.** Torneig obert de PING-PONG "CIUTAT D'ALCÚDIA", al Pavelló Poliesportiu.
- A les 17 h.** Ronda final del TORNEIG D'ESCACS, que tendrà lloc a la Casa de Cultura de la Fundació Torrens.
- A les 18 h.** CERCAVILES a càrrec de la BANDA DE CORNETES, TROMPETES i TAMBORS, dirigida per en Felipe Garmendia.
- A les 18'30 h.** TEATRE INFANTIL DE TERESETES al Passeig de la Victòria, amb el grup "ELS TRES TRANQUILS".
- A les 19'30 h.** EXHIBICIÓ DE JUDO al Passeig de la Victòria, a càrrec de l'ESCOLA MUNICIPAL DE JUDO i la POLICIA LOCAL.

## **DIUMENGE Día 23**

**VICTOR  
MANUEL**

- A les 9'45 h.** Inauguració de la 1<sup>a</sup> MOSTRA DE COTXES, organitzada per ALCÚDIA MOTOR.  
Lloc: Avinguda Pardo Suárez (davera l'Església).

- A les 11 h.** Concurs de CASTELLS D'ARENA al començament de la Platja.  
1<sup>a</sup> Categoria: de 12 a 14 anys  
2<sup>a</sup> Categoria: de 10 a 11 anys  
3<sup>a</sup> Categoria: de 7 a 9 anys.  
4<sup>a</sup> Categoria: de 3 a 6 anys.

Es serviran bequedes refrescants a tots els participants.

- A les 19 h.** GRAN PARTIT DE FUTBOL organitzat per la UNIÓ ESPORTIVA ALCÚDIA (programes apart).
- A les 19 h.** FESTIVAL MUSICAL INFANTIL amb actuació de Pallassos, a la Plaça de Toros. Organitzat per ALCUDIA TAURINA.
- A les 22'30 h.** RECITAL DE CANÇONS i POEMES, al Teatre Romà, a càrrec del grup:

**MÚSICA NOSTRA**

Que presentarà els temes del seu nou disc.  
Entrada gratuita.

## **DILLUNS** **Día 24**

- A les 18 h. Primera Semifinal de FUTBOL SALA BENJAMIN, entre POBLENSE - ALCÚDIA-B.
- A les 19 h. Segona Semifinal de FUTBOL SALA BENJAMIN, entre TRAMUNTANA - ALCÚDIA-A.
- A les 20 h. Primera semifinal de FUTBOL SALA - ADULTS.
- A les 21 h. Segona Semifinal de FUTBOL SALA - ADULTS.

A les 22'30 h. **GRAN VERBENA POPULAR**, al Passeig Pardo Suárez amb:

- XARAS** (Homenatge i Actuació).
- ORQUESTRA PLATERIA**
- LOS REBELDES**
- NEW YORK**

Entrada gratuïta.



## **DIMARTS,** **Día 25**

### **DIA DE SANT JAUME**

- A les 11 h. CERCAVILES a càrrec de la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA.
- A les 12 h. MISSA SOLEMNE CONCELEBRADA.
- A les 13 h. Refresc popular a La Sala i entrega dels trofeus del Gimkama i Certàmen de Pintura.
- A les 15'30 h. TIRADA COLOMÍ (pichón) al Cap Gros, organitzada per la SOCIETAT DE CAÇADORS D'ALCÚDIA. Trofeus diversos.
- A les 18 h. Gran CORRIDA DE TOROS, amb les espases salmantines Angel Mendez y Vicente Pérez.
- A les 20 h. Entrega dels trofeus del TORNEIG D'ESCACS "SANT JAUME-89", al Bar Braulio.
- A les 22'30 h. CONCERT FILARMÒNIC a la Plaça de la Constitució, a càrrec de la **BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA**.

# DIMECRES, Día 26

## Triennal del Sant Crist

A les 11 h. MISSA SOLEMNE CONCELEBRADA a l'Església Parroquial. Predicarà el M.I. Bru Morey, Canonge de la Seu.

A les 12 h. PROCESSÓ SOLEMNE amb la imatge del Sant Crist.

Es convida a totes aquelles cases que hi passa la processó per davant a engalanar el carrer amb cossiols i domassos.

A les 18 h. 3er. i 4rt. lloc FUTBOL SALA - BENJAMIN.

A les 19 h. FINAL FÚTBOL SALA - BENJAMIN.

A les 20 h. 3er. i 4rt. lloc. FUTBOL SALA - ADULTS.

A les 21 h. FINAL FUTBOL SALA - ADULTS.

A les 22'30 h. BALL DE BOT al Passeig Pardo Suárez amb l'actuació de

## SARAU ALCUDIENC

A les 0'15 h. Gran fi de festa amb FOCS ARTIFICIALS  
Caballer Llorens.

*60 Anys de  
La Sala*



FACHADA LATERAL.



# SERVICIO BUS

LUGAR DE ARRANQUE  
LUGAR DE SALIDA  
CAMPING CA'N PICAFORT  
ALCUDIA PINS  
C. LAGOS  
PTO. ALCUDIA  
ALCUDIA  
INCA  
PALMA



CAMPING CA'N PICAFORT → ALCUDIA PINS → C. LAGOS → P. ALCUDIA → ALCUDIA → INCA → PALMA

LABORABLES - WORKDS - WERKTAGE																		FESTIVOS FESTIVE FERIEN				
CAMPING CA'N PICAFORT → PALMA	07.20	08.20	08.50	09.50	10.50	11.50	12.50	13.50	14.50	15.50	16.50	17.50	18.50					07.20	08.50	09.50	13.50	18.50
ALCUDIA PINS → PALMA	07.25	08.25	08.55	09.55	10.55	11.55	12.55	13.55	14.55	15.55	16.55	17.55	18.55					07.25	08.55	09.55	13.55	18.55
C. LAGOS → PALMA	07.30	08.30	09.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00					07.30	09.00	10.00	14.00	19.00
C. BLANCA → PALMA	07.35	08.35	09.05	10.05	11.05	12.05	13.05	14.05	15.05	16.05	17.05	18.05	19.05					07.35	09.05	10.05	14.05	19.05
Pto ALCUDIA → PALMA	07.45	08.45	09.15	10.15	11.15	12.15	13.15	14.15	15.15	16.15	17.15	18.15	19.15					07.45	09.15	10.15	14.15	19.15
ALCUDIA → PALMA	08.00	09.00	09.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.30					08.00	09.30*	10.30	14.00	19.30
REGRESOS FROM																						
PALMA	09.30	10.15	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00	21.00					09.30	11.00	13.00	18.00	21.00
INCA	10.00	10.45	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.30	20.30	21.30					10.00	11.30	13.30	18.30	21.30

MARKET DAYS	
MARTES - TUESDAY	ALCUDIA
MIERCOLES - WEDNESDAY	PT. POLLensa
JUEVES - THURSDAY	INCA
VIERNES - FRIDAY	BINISALEM
SABADO - SATURDAY	PALMA
DOMINGO - SUNDAY	ALCUDIA

Todos los servicios conectan con BUSES Aeropuerto.  
 PALMA → IDA Y VUELTA  
 ROUNDTRIP  
 HIN UND ZURÜCK 700 ptas.

INCA → IDA Y VUELTA  
 ROUNDTRIP  
 HIN UND ZURÜCK 400 ptas.

VALORES EN PTAS. IVA DE MAYO AL 3% NO SE APlica

→ CA'N PICAFORT → C. LAGOS → PTO. ALCUDIA → ALCUDIA → PTO. POLLensa

De 08.45 a 12.45	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.30 a 19.15		
De 19.30 a 21.15 (HASTA ALCUDIA)		

◆ PTO. POLLensa → ALCUDIA → PTO. ALCUDIA → C. LAGOS → CA'N PICAFORT

De 08.45 a 12.45	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.30 a 20.15		



◆ ALCUDIA → PTO. ALCUDIA → C. LAGOS → CA'N PICAFORT

De 08.15 a 13.00	Frecuencia Buses Every Busses Ale Bussenomde Algai Var	15 minutos
De 14.45 a 20.30		



PARADAS EN CA'N PICAFORT

Ca'n Picafort

To - Nach - Hacia

FORMENTOR

Abfahrt - Salida - Departure

9' 00

14' 15



Formentor

To - Nach - Hacia

CA'N PICAFORT

Abfahrt - Salida - Departure

12' 30

17' 30

# SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL MEDICO PEDIATRA

Seguros: IMECO. ASISA

CONSULTA:

Díaria excepto domingos  
Horas de 9 mañana a 9 noche  
Teléfono: 546627

DIRECCIÓN:  
Los Tamarindos, Bloque 1-1º  
Pto. Alcudia, Carr. Artàs/n  
Frente Hotel Delfín Azul



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*Maria Victoria Aguiló*

Almirante Moreno, 58 - Tel. 545209  
Puerto de Alcudia  
(Mallorca)



## Boutique RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carrer des Moll, 36  
ALCUDIA

## BOUTIQUE *Don Juan*

Moda exclusiva Hombre  
C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

MENAGE  
HOUSEHOLD  
ARTICLES  
HAUSEART



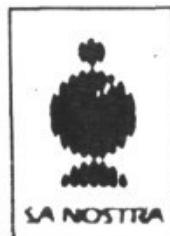
PRODUCTOS DE  
LIMPIEZA  
CLEANING  
MATERIALS  
PUTZMITTEL

ARTICULOS JARDINERIA - GARDEN IMPLEMENTS - GARTEN GERATE  
PLASTICOS-FERRETERIA-IRON AND PLASTIC WARE-ISEN UND PLASTIK  
LISTAS DE BODA - PINTURAS - PAINTS - FARBN

Almacén y Oficinas: Urb. Forteza  
Ferretería: C/ Pollentia, s/n.

Tels. 54 51 64 - 65

**VENDO**  
**Pisos en Ca'n Picafort**  
**Primera línea frente al mar**  
**3 dormitorios - Sala de estar**  
**2 baños - Cocina - Recibidor**  
**Terrazas**  
**Informes: Tel. 85 02 02**



**CAIXA  
DE  
BALEARS**

## "SA NOSTRA"

C. Vicealmirante Moreno, 46  
07410 - Port d'Alcúdia  
Tel. 54 79 11 - 54 79 51

## CAFETERÍA «TOLO»

- Tapas -  
Platos combinados  
Plaza Carlos V - Tel. 54 61 34  
ALCUDIA

**Dr. Alberto Morano  
Ventayol  
Médico**

ACUPUNTURA - MESOTERAPIA

Pza. España, 7-49-49 (Edif. Bar Cristal)  
07002 Palma de Mallorca  
Tel. 71-26-11 (Faxes conveniente)



**Automóviles Pol**



**JAIME POL CLADERA**

*Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)*



**IDEAS**

TALLER DE CONFECCION  
CORTINAS-EDREDONES  
SABANAS-COJINES  
TODO PARA EL HOGAR  
O SU NEGOCIO

C/San Vicente, 4  
Tel. 54 85 20

\* Alcudia

**BOUTIQUE**

**TRAU'S**



ALCUDIA - MALLORCA

Carrer D es Moll, 32 Tel. 54 79 16

**BAR punt** •  
PTO. ALCUDIA



**MOBIHOTEL, S.A.**

MOBILIARIO - TOLDOS

HOSTELERIA - APARTAMENTOS - TERRAZA Y JARDIN  
MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

Juan Munar Cortes

Gerente

Eusebio Estada, 66  
Tel. 754705 - 754403

PALMA DE MALLORCA



AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION - EXTRACCION DE HUMOS

Juan Munar Cortés  
Departamento Comercial

C/J. Andrés Torrens, 13 - B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

Juan Munar Cortés

Gran Via de Colón, 176  
Tels. 502128 - 500196

INCA (Mallorca)

**FOLBASA**  
FABRICACION TOLDOS

Ca'n Valero  
Naves Torres núm. 1  
Polígono La Paz  
Palma de Mallorca

JUAN MUNAR CORTES

# El Catastro

Van pasando los meses, y el tema del Catastro en Alcudia sigue coleando y, a decir del Alcalde, don Antonio Alemany, hay quien saca buen partido y hace bandera de un tema que para la gente es muy sensible, y que después de la moción de Censura que su grupo llevó adelante frente al anterior grupo gobernante, es un buen producto para vender. Pero, para el Ayuntamiento, y los que ahora gobiernan, las cosas siguen estando claras, y no hay para que la gente se alarme, ni para que nadie alarme. Todos los Municipios en el estado español, y dentro de nuestra isla, saben que el Catastro ha de actualizarse, y que el contribuyente ha de ser generoso con quien procura el bienestar y el progreso de la comunidad, y que no valen objeciones ni campañas ante una verdad que se impone por si misma. Las oficinas municipales están abiertas para que se puedan hacer todos los recursos que se quiera, y la ley se impondrá para todos de una forma ecuánime y justa. La revisión catastral sigue su curso normal, y es lógico que hayan subido las valoraciones. Todos los casos van a tener su adecuada solución, y los criterios a seguir serán los que diga la ley. Querer «cremar els papers» -nos dice el Alcalde- es poco serio sino hay que ir a que todo salga bien, como se espera que así será. Nada se va a anular ni «res pot tornar arrera», ni depende del Ayuntamiento hacer las cosas alegremente. El Alcalde ante ese tema se muestra como insinuábamos en el número de nuestra revista del mes pasado, sereno, y pide serenidad, a los contribuyentes que en su mayoría -aclara el alcalde- también tienen, si no es por un grupo que de ese tema como decíamos anteriormente quieren sacar tajada y bandera. Pero aquí está la noticia, siempre algo confusa, y «movida» para quien ha de darla como es el periodista.

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS



BARTOLOME REIG, S. A.

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

53 05 30  
POLLENÇA Tels. 53 33 28  
Mallorca 53 03 13

HOSTAL  
**MARINA**  
POSADA VERANO



Cra. Puerto Pollensa  
a 1 Km. de Alcudia  
Tel. 54 62 23

Panadería

**TORRES**

Carrer De's Moll, 19 Tel. 54 52 49  
ALCUDIA - Mallorca

**NAIF**  
*Boutique*

ROPA - COMPLEMENTOS

Capitán Cortés, 20

PUERTO DE ALCUDIA - Mallorca

**29 de Juliol**

# **Es col·loca la Primera Pedra de la nova Parròquia de les platges de Muro**

L'any passat començàrem a dir la Santa Missa, al solar 74 de les Urbanitzacions de Las Gaviotas. Al mateix temps el Sr. Bisbe encomenà a D. Bartomeu Mateu Coll, la construcció de la Nova Parròquia.

Tots els feligresos que han vingut i participat en les nostres celebracions d'aquest any han vist que mos hem mogut preparant els projectes.

Si Déu ho vol, enguany començarem les obres de construcció. Volem convidar, dintre el programa de festes de 1989, els feels a la col·locació de la Primera Pedra. Serà el proper dia 29, dissabte, a les 19'30, abans de la Santa Missa.

Si tot va bé, a finals de l'any 1990, per l'hivern tindrem la casa de Déu construïda per la participació els caps de setmana de les funcions religioses.

Els encarregats dels plànols de construcció han estat els Arquitectes Salvador Joan i Joan Oliver. Com a aparellador D. Joan Mas. Les despeses per a la construcció de l'Església i dependències parroquials estan per damunt els quaranta milions. Abans de les celebracions de les Misses, poden veure, la maqueta i els plànols, que

queden esposats al solar mateix on s'ha de construir l'Església parroquial.

Tal vegada falta un poc d'espai. Ja que pensam construir una església per les primaveres i l'hivern; resguardada del vent, del fred i dels renous. I, una vegada, de cara a l'estiu, pensant que puguin participar de l'Eucaristia un mil·lenar de cristians. I si la assistència fos més gran lo que ferien, seria multiplicar les celebracions per ajudar a tots.

Ja dins la primavera posaren en funció l'oficina i els llibres parroquials. Els pocs nens que foren batejats els anys anteriors no estan registrats, per no tenir llibres propis i a la parròquia de Sant Joan Bta. de Muro n'hi consten. Per lo que els pares s'han de molestar per inscriure els seus fills. Fins ara a Curia Diocesana han facilitat les inscripcions a Muro. Més a partir de la col·locació de la primera pedra, el dia 29 de juliol, ja les inscriurem a la nova parròquia.

Els feels difunts si que es troben registrats a les parròquies on es celebren els funerals respectius. No consta que s'hagi celebrat cap matrimoni per lo que celebrarem el primer en



molta festa. No sabem quan serà.

Tots els feels que tenguin qualque pregunta o comunicació, la poden fer al local parroquial els dis-

sabtes el capvespre i els diumenges al matí. També podeu comunicar el telèfon de Mossèn Bartomeu Mateu Coll que és: Tel. 53 73 26.



**COLONYA** **Caixa d'Estalvis**  
**de Pollença**

Oficina ALCUDIA  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina PUERTO DE ALCUDIA  
C/. Capitàn Cortés, 18  
Tel. 54 76 60

# La Oficina Móvil de Turismo

Nuestra Oficina Móvil de Turismo, atendida por la Sra. Marina Benet, funciona por la mañana de 9 a 13, y por la tarde de 18 hs. a 21. Los lunes, en el Port d'Alcúdia. Los martes, en el Mercado. Los miércoles por la tarde, en el Móre Vell. Los jueves por la tarde, en el Club Pollentia. Los domingos por la mañana en el Mercado. En las Oficinas de Turismo

se extienden Certificados de Residencia. A través de esas Oficinas, los turistas siguen quejándose de los estridentes ruidos de música hasta altas horas de la madrugada, como también de los precios demasiado altos en los servicios complementarios que han de utilizar, como de las obras de construcción que por doquier pululan, obstruyen el paso y molestan.

## VIAJE AL LEVANTE MALLORQUÍN - JULIO

BUS - AUMASA - Tel. 55 07 30

TODOS LOS DÍAS EXCEPTO DOMINGOS

Pto. Alcudia a Porto Cristo (cuevas Drach) .....	10.15
(Cuevas Drach a Porto Cristo).....	13.20
Regreso: Porto Cristo a Pto. Alcúdia .....	16.00
Pto. Alcudia a Cala Millor.....	10.15
Regreso: Cala Millor a Pto. Alcúdia .....	16.30
Pto. Alcudia a S'Illot .....	10.15
Regreso: S'Illot a Pto. Alcudia .....	16.16
Pto. Alcudia a Sa Coma .....	10.15
Regreso: Sa Coma a Pto. Alcudia .....	16.20

### MARTES Y SABADOS

Pto. Alcudia a Artá .....	9.30
Regreso: Artá a Pto. Alcudia .....	15.35

### MARTES Y SÁBADOS

Pto. Alcudia a Cala Ratjada .....	9.30
Regreso: Cala Ratjada a Pto. Alcudia .....	15.15

Paradas: Señalización de BUS en rojo, con fondo blanco.

**L**a dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores



# KARO

PEDRO MORAGO

ROSER MARCE

GENE CABALLEIRO

D'AQUINO

CHARLES CHEVIGNON

BAMBOO

TRIP DIFUSSION

CLOSED

ISAAC PERAL, 2 - CA'N PICAFORT  
LEONOR SERVERA, 3 - CALA RATJADA  
MEDICO LLOPIS, S/N. - PTO. POLLensa

TELEFONO 52 80 15



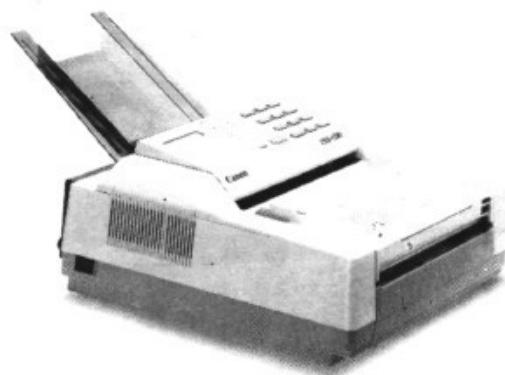


**ALMACEN FRIGORIFICO POLIVALENTE  
DE ALIMENTACION  
FABRICA DE CUBITOS DE HIELO**

Finca Son Bordoy - Tel. 54 68 68 07410 PTO. ALCUDIA

**El sistema más rápido y  
eficaz de comunicación**

**Canon**



Sistemas de Oficina

d'Es Pla, S.A.

Avda. Ciutat de Lompoc, 146

Tel. 50 53 91

07300 INCA

Fax 50 51 26



Servicio Bar  
Bar Service

Piscina

Swimming - pool

La mayor pista de Go-Karts de España.

Abierto cada dia de 10.00 a 13.30 h. y de 14.30 a 22.00 h.

52 79 14



**FLORISTERIA MARGARITA**

Gran surtido en Plantas y Flores de Producción propia,  
en colaboración con un equipo de Profesionales. Cuida  
Jardines, siembra, riega y poda. Presupuesto sin com-  
promiso.

JAI ME III, 4 - Tel. 85 01 51 Junto a Plaza Ayuntamiento  
CAN PICAFORT

## Nueva zona ajardinada

El interior del casco antiguo de Alcudia no contaba hasta ahora con jardines. Hace años existió uno junto a la iglesia frente al museo arqueológico, pero este espacio verde hace años que no era tal. El ayuntamiento decidió arreglarlo de cara a este verano. Se ha sembrado césped, plantas, etc.

La plaza de España, detrás del Ayuntamiento también contará con algo verde. Se han sembrado cuatro árboles que cuando crezcan cambiarán la fisonomía de la plaza.

Ya era hora de que se intentara embellecer el pueblo, ya que durante los últimos años toda la zona turística se transformaba pero el pueblo permanecía igual sin ningún cambio.

### BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALCUDIA

Horario:  
De lunes a viernes:  
18 hs. a 21 hs.  
Sábados:  
10 hs. a 13 hs.

### LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

SEGUROS: Imeco, Santas, Asisa, Mare Nostrum Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41

**UNIFORMES MALLORCA**

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Cruz Roja

Restaurante de Alcudia

HIDROPARK

MENTADISCO

MAGDALENA TRUYOLS MARTORELL

Urb. Sa Punta, s/n  
Tel. 54 87 43

07410 - PTO. ALCUDIA  
(Mallorca)

### Bar - Restaurante



Final Avd. Tucán, s/n. - Tel. 54 84 41 - Pto. Alcudia

Atendida por  
**Antonio Llompart**

**COCINA MALLORQUINA  
E INTERNACIONAL**

Platges d'Artà

### NOVEDAD



BAR - RESTAURANTE

*Casa Naval Betlem*

Les ofrece su  
**PISCINA CLIMATIZADA - SAUNA - TENIS**

### NUEVA CARTA RESTAURANTE

**ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO**

**RESERVAS AL TEL. 58 90 12**



**ABIERTO TODO EL AÑO**

# fiSiomedic



Rehabilitación

Consultorio Médico

Medicina Estética

**Alcudia Tel. 54 86 53**

## La columna vertebral

El hombre mantiene la organización general de los mamíferos pero su postura de bípedo perfecto contribuye a hacer de él un ser único en el reino animal.

La actitud eructa, que ha liberado su mano, necesita la adaptación de la columna vertebral a la posición vertical, y este hecho conlleva una importante adaptación biológica.

Considerada en su conjunto, la columna vertebral humana constituye la pieza maestra del cuerpo, compuesta de elementos óseos unidos entre sí por un conjunto de piezas elásticas y de ligamentos. Juega un papel a la vez importante y complejo:

1).- Función estática y de resistencia.

2).- Función protectora.

3).- Función cinética.

1).- Desafiando la gravedad, la columna vertebral es el sistema axial del hombre. Es el soporte directo o indirecto de la ca-

beza, caja torácica, cintura escapular y miembros superiores. Se mantiene eructa, y conserva su equilibrio en el espacio gracias a su sistema músculo-ligamentoso.

2).- El eje nervioso medular está alojado en el canal vertebral, que lo protege eficazmente y del cual no ocupa más que una parte.

La situación central del canal vertebral asegura al eje nervioso una protección constante, tanto en estética como en cinética: los movimientos de flexión y extensión de la columna, no afectan prácticamente a la médula espinal en condiciones fisiológicas normales.

3).- En diversos grados, casi todas las actividades del hombre necesitan la columna vertebral. Es el punto de apoyo directo o indirecto que permite los movimientos de prehensión propios de la especie humana. Toda esta gama

de movimientos se debe a un conjunto complejo de músculos que pueden cumplir simultáneamente funciones posturales y cinéticas.

En el cuadrúpedo, la porción dorsolumbar de la columna ha sido comparada a un puente, cuyos pilares estarían representados por los miembros (patas). En el hombre, por el hecho de la actitud eructa, no es un puente, es una columna portadora. Esta transformación conlleva la aparición de una curva nueva: la curva lumbar, que proviene del enderezamiento del tronco sobre la cadera, y aparece

como específica del género humano.

Para algunos autores, las curvas vertebrales empiezan a tomar forma durante la vida fetal, para otros, serían debidas a la postura eructa y a la marcha. De todas formas, las curvas se acentúan poco a poco y no llegan a su estado definitivo hasta que el niño ha terminado su crecimiento y su osificación.

Muy generalmente se llaman:

- lordosis o curvas de concavidad posterior.
- cifosis o curvas de convexidad posterior.
- escoliosis o curvas lateralizadas.

(Continuará)



## NATURALCUDIA

Productos Naturales  
Producto dietético

Herboristería



Cosmética Natural

**C/ Pollentia, 90-B - Alcúdia**

Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección

Pepe y Cefé

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00

bar

## Los Tamarindos

Plaza de la Iglesia  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

Teléf. 58 93 42

## Tomeu Llompart s.a.

CARPINTERIA Y COLCHONERIA  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

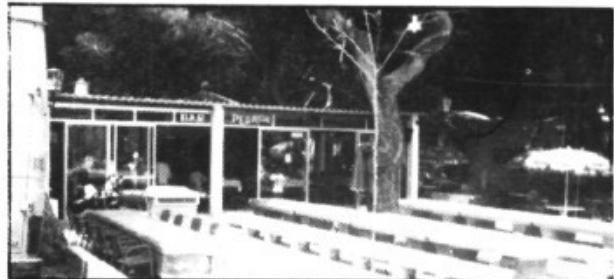
C/. Avda. Príncipes de España, 51 - 53

Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

## Bar PEDRISSOS

Obert tot l'any  
Berenars mallorquins



COMIDAS MALLORQUINAS  
Playas Muro - Ca's Capellans



"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

PER MÉS DE 75.000 PTES.,  
ASPIRI A AQUEST REGAL



Li presentem els nous premis de la Caixa de Pensions. Per aconseguir-los, n'hi ha prou que utilitzi les targetes Visa i Eurocard de "la Caixa" entre l'1 de juny i el 30 de setembre de 1989. Si fa compres per valor de més de 75.000 pesetes, el seu premi serà una aspiradora de cotxe; quan l'import superi les 150.000, vostè rebrà una ràdio es-

téreo AM-FM de butxaca; i per més de 550.000 pesetes, tindrà direcção a una càmera fotogràfica de viatge. A més, el fet d'obtenir un d'aquests premis li permetrà de participar automàticament en el sorteig d'un Golf GTI, que es farà davant de notari l'11 de desembre de 1989.

Compti amb targetes de "la Caixa". Les targetes amb premi:



PER MÉS DE 550.000 PTES.,  
UN REGAL, PER AL RECORD



PER MÉS DE 150.000 PTES.,  
MÚSICA CELESTIAL

Plaza Constitución, 11-12 - Alcudia - Tel. 54 50 61 - 54 80 11  
Teodoro Canet, s/n - Pto. Alcudia - Tel. 54 60 08 - 54 80 01

L'11 DE DESEMBRE.  
UN GOLF GTI

# La Fundación Torrens «Casa de Cultura» de Alcudia

Luis Morano Magdaleno

Continuación de la reseña insertada en el número anterior:

En el acto y documento notarial de 18 de junio de 1.975, se especifica que, tanto el contrato como la Fundación que se constituyen, quedan subordinados a la condición suspensiva de que por los organismos competentes se le conceda la calificación de Beneficio-Docente de carácter particular; y goce, por lo tanto, de los beneficios y exenciones que la legislación vigente concede a estas Instituciones e inscrita en el Registro correspondiente. En efecto, a partir del 14 de febrero de 1.977, la Fundación «Mateo Torrens Salord» tomó rango oficial en las condiciones que la Carta Fundacional y los Estatutos dejaron establecidas. El Consejo Rector que, según los documentos oficiales de constitución, debe tener un número impar de Consejeros no inferior a cinco ni superior a nueve, está formado hoy por D. Fernando Vidal de Villalonga como Presidente; y como Consejeros, por D. Nicolás Vives Truyols, D. Pedro Adrover Baixeras, D. Antonio Cerdá Cerdá, D. Mateo Viver Ventanyol, D. Sebastián Malondra Rebassa, D. Bartolomé Serra Martí, D. Gonzalo González Serrano



y D. Rafael Bordoy Valls; como Secretario Administrador ha sido nombrado quien suscribe.

En la cláusula de los Estatutos se encomienda al consejo Rector estar en contacto con la opinión pública de Alcudia para conocer los deseos, aspiraciones y necesidades, siempre en el orden de las actividades objeto de la Fundación, para el mejor provecho y servicio de los ciudadanos. En este sentido, el Consejo Rector de la Fundación Torrens «Casa de Cultura» se complace en manifestar

que está a disposición de sus conciudadanos para estos efectos, al mismo tiempo que ruega a todas las personas o entidades con conocimientos o aptitudes de proyección cultural, tengan a bien colaborar con la Fundación para la realización de actos de ésta índole en nuestra ciudad de Alcudia.

En la actualidad, la Casa de Cultura presta los siguientes servicios: Clases de idiomas, Clases de bordado a mano, Cursos y Certámenes de Ajedrez, Representaciones Teatrales, Tertulias Culturales,

da cobijo a Certámenes de Pintura, Antigüedades, Fotografías, Artesanía, etc.

Y en colaboración con el Ayuntamiento acoge la Biblioteca Pública Municipal, con servicio diario; y la Escuela de Adultos también con clases todos los días; asimismo la Escuela Municipal de Música desarrolla su labor de enseñanza y de creación de la Banda Municipal.

La Fundación se honra en hacer posible esta labor cultural y cívica.



# WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119  
Tel. 52 80 04

Ca'n Picafort

Esquina Tucán

## LEA TAMBIÉN ESTE MES:

En Revista CAN PICAFORT, N. 86. Julio de 1989

-El suministro de agua en Ca'n Picafort está garantizado para bastantes años. (Melson Salas)

-En un tiempo récord quedó concluída la fase del Embellecimiento de la calle Trías (Jerónimo Cantarellas)

-La Avenida Colón también será embellecida.

-El déficit municipal ¿lo han de pagar Bares y Restaurante?

-Los impuestos municipales nos oprimen más de cada día (Carta abierta a don Alfredo Cordero), por José Mulet.

-Es Trenet, otra forma de recorrer Ca'n Picafort.

-Un deporte antiguo en Ca'n Picafort: montar a caballo.

-La Discoteca SKAU cumplió 20 años.

-Brisas en Son Serra de Marina.

En Revista SANTA MARGALIDA, N. 3 - Julio de 1989

-Santa Margalida y las elecciones europeas

-Santa Margalida se queda vacía

-Sebastián Fornés, nuevo Juez de Paz del Municipio

-Se dedicará una calle a Francisco Font (PANCHO)

-V Prueba del Torneo de Punxa

-Comentario y Recomendaciones al Ayuntamiento de Santa Margalida por Daniel Barreiro

-Nuestro Fútbol un poquito más alto

-Margalida Muntaner, una vilera subcampeona d'Atletisme de Balears

MARTES CERRADO



RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN: ARROZ MARINERA, PAELLA

Y PESCADO

Avenida Roca Garcia, 41 - Tel. 54 50 48 PORT D'ALCUDIA



BOUTIQUE

Edificio Magic Shopping Center  
1 Piso Av. Tucán. Puerto de Alcudia

# Windsurfing

Tel. 85 08 07

CLUB  
GRECAL

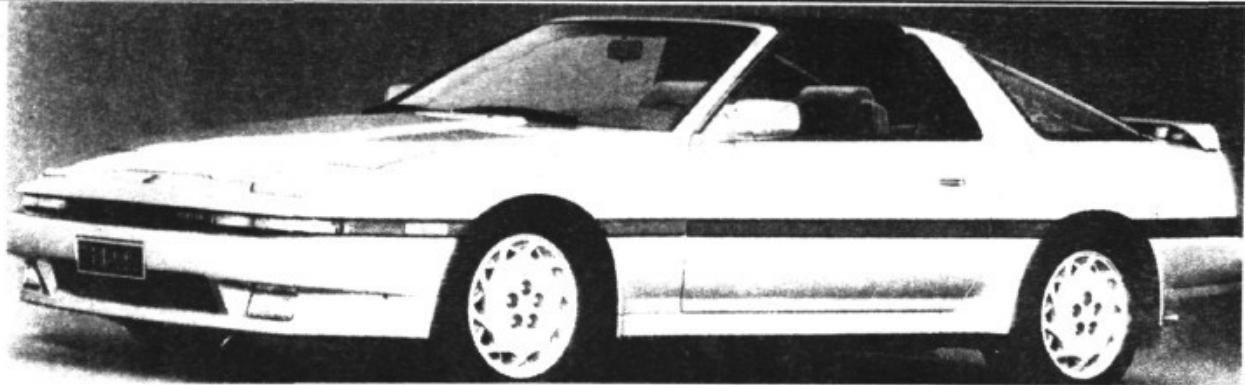


CA'N PICAFORT

**ESCUELA - ALQUILER - COMPRA -  
VENTA**

**LE INFORMA, ENSEÑA, ACONSEJA,  
VENDE, ALQUILA, CAMBIA**

**ESCUELA NAUTICA DEPORTIVA  
ESPECIALIZADA EN WINDSURFING Y VELA LIGERA**



SUPRA versión Targa: *la espectacularidad*

AUTOS INCA S.L.

AGENTE OFICIAL **TOYOTA**

Compra Venta Vehículos de Ocasión

C./San Miguel, 48 Tel. 50 39 13 07300 INCA (MALLORCA)



**DELEGACIONES EN:**

Alcudia. Tels. 54 65 16 - 54 65 28  
Palma. Tels. 29 02 12 - 29 02 08  
Menorca. Tels. 37 17 88 - 37 17 73  
Ibiza. Tels. 31 28 13.

**Optic Alcudia**  
**POLLENSA**

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col 2512

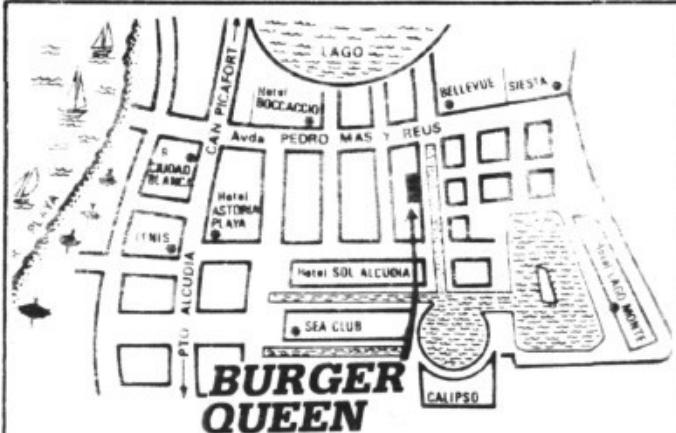
C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Vía Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA

# FORN i PASTISSERIA CA'N TOMAS



Teodoro Canet, 3 - Tel. 54 53 44  
PORT D'ALCUDIA (Mallorca)



**BURGER  
QUEEN**

Tel. 54 78 53

PUERTO DE ALCUDIA

# UN PASSEIG PELS VOLTANTS D'ALCUDIA

*Per Bartomeu Serra Martí*

## ALCUDIA



És un dia qualsevol, amb un temps plàcid; sortim per la Porta de Xara o del Moll i a mà esquerra, en el racó que formen les parets de l'Horta de Can Capó, hi estava ubicada la Creu del terme, avui situada a l'altre costat. Entram en el camí reial del Moll i el travessam, sota la mirada de l'anomenat Moli d'en Garriguer. En primer lloc trobam una porció de terreny rocós d'unes dotze àrees —77 destres—, que tenia l'Ajuntament, anomenat Les Eres Comunes, o pati. Cent metres més enllà d'on està la Creu, en el mateix camí que hem indicat, hi havia una placeta que servia per arrecerar-se dels carros i cavalleries que passaven. Aquest lloc podria ser molt bé on hi havia l'anomenat Pou de Xara, que coincideix també amb una altra denominació el “Pou dels Cavalls” (1). Seguint, el nostre camí, deixam les Eres i el camí de la Victòria a l'esquerra; a uns cent metres més enllà de la cruïlla amb el camí que va a S'Alou, hi havia un pou públic denominat “Pou dels Coralers”, que degué ser d'on en treien aigua els nombrosos mariners, que se dedicaven a la pesca del coral, segons l'Historiador Ventayol, molt abundant a les nostres costes; segons el misser Francesc Amengual; l'import que se n'havia extret era d'onze mil duros, l'any 1858 (2). Seguint la marxa arribam al lloc on estava la tafona del Sindicat Agrícola Catòlic d'Alcúdia, a l'entreforc del camí de Can Socies, que deixam a la dreta, fins arribar al Moll. Com a anècdota referent a aquest camí hem de dir que, davant la possibilitat de l'embarcament de S.S.M.M. els Reis pel Port d'Alcúdia, l'Ajuntament acordà la seva reparació el 26 d'Agost de 1860, i el Governador ordenà que subministressin al Director de Camins veïnals, eines, senalles, carros i cavalleries que fessin falta per dur-ho a terme. Després resultà que embarcaren pel Port de Palma.

Ja som al Moll, ens trobam amb el Latzaret, vulgus “La Quarentena”, planta ubicada a mil dues-centes mil (3) passes d'Alcúdia. La necessitat de la seva construcció se comunicà al Cap Polític, segons se desprén de l'accord de l'Ajuntament del 6 de setembre de 1756, qui contestà al cap de pocs dies, (4) negant el permís perquè es construis un Latzaret formal, i suspenent la prossecució del que tenien els Regidors; permeté únicament la construcció d'una cabana i deixà ben entès que la fàbrica d'aquesta cabana o casa no havia d'anar a càrrec dels efectes comuns. Si bé les obres apareixen ja com acabades el 1785, va esser en el 1861 quan s'acordà de reparar el Latzaret, la capella i gran part de l'edifici, aleshores en estat ruinós. Més endavant, l'any 1890 se sol·licita a la Diputació Provincial una subvenció de mil pessetes per a la seva reparació, atesa la ruïna imminent i la urgència de la seva utilització. En aquestes condicions hi romangué fins l'any 1944, en què l'Ajuntament el va vendre mitjançant subhasta pública pel preu de 12.010 pessetes.

El 1786 se projectà la construcció d'un petit moll anomenat del Latzaret, per a la qual cosa se redactà el projecte oportú; s'havia d'ubicar a partir de la platja més a prop del citat Latzaret, que probablement, va ser el fonament sobre el qual s'aixecà l'actual moll de pescadors.



El 6 de juny de 1799, consta un pagament de 6.000 reals de velló per a la fàbrica del moll d'Alcúdia, i el 25 del mateix mes, un altre per un import de 8.000 reals de velló per a la contrucció del Moll d'aquesta Ciutat.

No cal dir la importància que ha tengut el Port per al desenvolupament d'Alcúdia. Tots els Ajuntaments li han dedicat sempre una atenció màxima perquè tengués gran esplendor. El 8 de desembre de 1838 s'acorda de demanar suport a la Diputació Provincial per aconseguir que s'habilités de cara a l'estrange; cosa que s'elevà al savi i magnànim coneixement de S.M. per considerar que, en paraules textuales, "el espíritu vital que ha de reanimar su cuerpo moribundo es el de las ventajas de su Puerto, que se ven en el día atenuadas por no hallarse facultado para dar entrada a ningún buque procedente del extranjero; considerando que ello no sólo contribuirá a la felicidad de esta Ciudad, sino de gran parte de la Isla". (5)

Continuant amb el mateix afany dels seus antecessors, i insistint amb la idea d'assolir un Port capaç d'absorir el tràfic, que dia a dia anava augmentant, se va aconseguir la redacció d'un projecte datat el dia 11 de desembre de 1933 que donaria lloc a la construcció de l'actual Moll comercial, les obres del qual començaren el 2 de novembre de 1935, foren interrompudes amb motiu de la Guerra Civil del 1936 i continuades l'any 1947.

L'any 1754 per ordre del Rei Ferran VI s'habilità el Port d'Alcúdia per al comerç. El 6 de juny de 1860, per reial Decret va esser classificat Port de 3ra. classe, i per Llei que publica el Bolletí Oficial nº. 2828 de 1885, se'l declara de 2n. ordre.



Deixem per un moment el Port i continuem en direcció sud, voltejant la mar, i observats per la Torre Major, construïda, entre el 1599 i 1602 durant els regnats de Felip II i Felip III, per a la defensa del Port Major i per a transmetre-hi senyals (6); destriam una petita illa, front el predi d'Alcanada, aleshores propietats de l'Ajuntament. L'illa compta amb una extensió de 2 Ha, 8 a i 12 ca, segons capbreuació del 25 de novembre de 1800, tinguda en alou reial i gravada amb un cens de setze lliures.

Sobre aquesta petita illa el Govern acordà la construcció d'un far de 6è ordre, i indicà la celebració de la subhasta d'aquesta obra per al dia 30 de juny de 1859, taxada en 263.237 reals. El far entrà en funcionament el 15 de maig de 1861 (7). Ja de tornada, i escursant, podem anar per l'actual camí que s'ha fet amb l'expropiació dels terrenys necessaris dels propietaris de les finques d'Alcanada i del Latzaret, Antoni Morey i Jerònima Cardell respectivament, l'any 1864.



Una altra vegada en el Port i amb mirada retrospectiva, hom respira una quietud esbalaïdora comparada amb l'actualitat. El 1856 tan sols trobam una família de tres persones. El 1862, hi han dues famílies de tres personnes cadascuna, les dues botigueres. Ja el 1887 s'apreça l'existència de 91 personnes amb 32 cases i 3 barraques. El 1906, ja són 175 habitants. El 1913 s'hi compten 36 famílies.

Abans de seguir més endavant ens translladarem amb el pensament al dia 13 d'octubre de 1848 en què es reuneix l'Ajuntament amb el Cap Superior Politic de la província, el Sr. Joaquim Maximilià Gibert, qui s'interessa per la disponibilitat econòmica de la Corporació per sufragar la construcció de camins, tot resultat esser d'uns set mil reals; i els demanà quina de les dues carreteres que conduïen d'aquesta ciutat al Port i a Polença consideraven de més utilitat. La Corporació li manifestà que si bé era de major interès la del Port, donada la manca de fons, bastaria una petita recomposició de l'actual, i s'invertiria la resta a la de Pollença. Es va disposar que l'enginyer civil de Balears, Antoni López, reconegué el terreny tocant al Port per fer-se càrec de la línia que s'hauria de donar a la nova carretera, o bé que s'utilitzés l'existent. Ell se decantava per un nou traçat, cosa que va ser acceptada; així com sollicitar a S.M. la Reina els fons per aquesta construcció; la Corporació va proporcionar els terrenys, la qual cosa afectà desset propietaris, segons relació publicada al Bolletí Oficial de la Província de 17 de maig de 1873 i publicat l'anunci de subhasta el 30 d'abril de 1873 amb 21.373, 19 pessetes de tipus base.

Ara que ja ens trobam al Port, serà convenient recordar l'existència de dos serveis importants amb què se dotà Alcúdia, un és la Duana i l'altre Telègrafs. Quant al primer, S.M. el Rei Carles III, mitjançant reial Decret de 22 de maig de 1779, ordenà l'obertura i establiment de la Duana i la vigilància necessària. El 5 de març de 1885 s'autoritza la importació de la fusta de l'estrange, destinada a la construcció d'edificis, ja que abans només servia anib règim de cabotatge i exportació a l'estrange. El 1885, fou concedida l'ampliació del servei de la Duana, procurat amb les intervencions del Diputat Comte de Sallent; però amb la condició que l'Ajuntament pagaria el sou de l'empleat, cosa que fou acceptada. La càrrega econòmica de 2.500 pessetes (anuals) resultà molt pesada, així que la Corporació, el 1886 demana al Director General de Duana que el servei quedí com abans de la seva ampliació, per no poder satisfer l'Ajuntament el pagamento del sou del funcionari administratiu. Aleshores, s'acceptà i es reduí al despatx de fusta sense elaborar, carbó i altres efectes destinats a les obres de dessecació de l'Albufera; malgrat tot, l'Ajuntament hauria d'abonar les despeses d'escriptori, de 90 pessetes anuals de la dependència, com hi havia abans.

Quant a l'altre servei, se va aconseguir l'establiment d'una Estació teleigràfica a Alcúdia per R.O. datada el 25 de novembre de 1863. Però durà poc l'alegria, ja que el 25 de juny de 1865 se comunica la supressió de l'Estació, conforme el que disposa la R.O. de 30 de gener 1864, tot dictant-se noves normes; i l'ordre va ser paralitzada per la intervenció del Diputat En Joan Massanet i Ociando, havent-hi in-

## INCA CENTRO

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 -  
INCA



Ford Fiesta L PM-AB  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 14 GTS PM-P  
Renault 5 económicos varios  
Kadett - 4p- GL 1,3 PM - AL  
Ford Fiesta XR: PM AH  
Seat Ronda Diesel PM-Y  
Seat Ritmo Diesel PM-U  
Seat Ritmo 65 PM-P  
Seat Fura PM-AB  
Seat Panda 45 PM-AF  
Ford Escord GHK 1,6 PM-Z  
Seat Panda Desca. PM-AB  
Seat 133 PM-P  
Peugeot 505 Diesel PM-U  
Talbot Samba PM-X

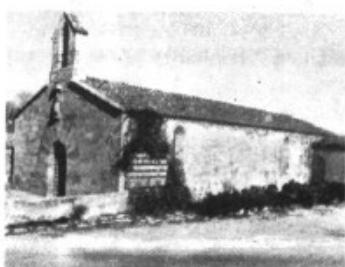
fluït segurament l'informe del Capità General en el sentit que hi ro-mangés.

Referent a aquest assumpte se reb un comunicat demanant si se volia mantenir oberta l'Estació Telegràfica, tot subjectant-se a les normes de l'esmentat Reial Decret, a la qual cosa es contestà afirmativament. Era de gran utilitat no sols per a Alcúdia, sinó per a l'Illa en general, donada la pròxima comunicació amb Menorca, amb el Continent i amb l'Estranger; la nostra Ciutat compta amb una badia tan espaiosa com segura on s'hi efectuaven dos viatges setmanals del vapor correu de Menorca i Barcelona, amb l'embarcament i desembarcament de tropes d'altres punts d'aquesta Illa, més el tràfic comercial, que tants beneficis reportava als pobles de la Comarca. Els avantatges que oferia el Port d'Alcúdia cridaren l'atenció de Sa Majestat, quant el dia 11 de desembre de 1863 se dignà de concedir l'establiment de la referida Estació Telegràfica, tot considerant-la d'interès general. El 10 de novembre de 1896 l'Ajuntament accordà que aquesta Estació estàs oberta una hora o dues els capvespres i oferí de sufragar el cost que resultàs de tal ampliació.

El 24 de gener de 1914 la Corporació expressa el seu agraïment al Director General de Telègrafs, per la concessió obtinguda pel seu conducte, que l'Estació Telegràfica fos elevada a la categoria de completa; va esser sollicitada per l'Ajuntament el 2 de desembre de 1891 al·legant les condicions immillorables que oferia el Port per al refugi dels vaixells, així com per l'escala del vapor correu, que ve dues vegades a la setmana, i donat el gran moviment en el comerç de vins i d'altres espècies.

Després d'aquest petit descans, prosseguim la nostra excursió. Dirigim les nostres passes pel camí que bordeja la mar, dit de Santa Margalida, avui Passeig Marítim, que va des del Port cap a l'Albufera, i entram a l'anomenat Mont, encara que pla, del Pla del Pinar, aleshores propietat de l'Ajuntament, d'una extensió de 128 Ha. 17 a. 34 ca. (8) que limita al nord amb l'Estany Major del predi de l'Albufera i altres finques, a l'est amb el camí del Moll i altres propietats, al sud amb el mar i l'Albufera i a l'oest amb el predi de Can Balma. És terreny pantanós. Aquests terrenys sortien a subhasta pública el 14 de maig de 1860 com a béns nacionals i com a conseqüència de la Llei de Desamortització, pel preu de 10.000 reals. Un altre accés a aquesta propietat era pel denominat també camí de Santa Margalida, que passa per l'Ermita de Santa Aina, obra arquitectònica construïda el segle XIII.

La producció, per la seva condició pantanosa, no seria altra que pastures i mates silvestres anomenades "salsores", cosa corrobora da pel contracte d'aprofitament subscrit el 20 de maig de 1733 següent: "Respecte el havernos demenat D. Blas y D. Pedro Villón, de nacio francesos, los arrendaments per temps de dotze anys la Comuna del Pla del Pinar propria de Universidad o les salsoras que se troben en ella a fi de fabricar delles sosa ab los pactes y condicions que son: Primerament no podran impedir Umd. SSors. D. Pedro y



Blas Villón el pasturatge de ningun genero de bestiar que sol pasturar en dite Comuna de manera que tan solament sia lo seu dret tallar las salsoras y obrarlas, y mes que los tres primers anys del dit arrandament no tendran Umd. obligació de pagar cosa alguna; si pero los anys consecutius fins el compliment de los dotze anys que paga-

ran vuit peses de vuit cada any... ab la circumstancia pero que lo tercer any al dit arrandament sia a la voluntad de Umd. SSors. posehir lo arrandament de manera que si no les conve puguen renunciarlo sens pagar cosa alguna. Y considerant nosaltres els Regidors ser este arrandament de conveniencia por la Universitat pues se pot alcansar alguna cosa en utilidad del comu venim be al dit arrandament ab los pactes antecedens y nosaltres Pedro y Blas Villón aceptam lo dit arrandament de Vmor. SSors. Regirods de la Ciutat de Alcudia ab los pactes de sobre, referits los cuales prometem adimplir".

El mal estat i la improductivitat que oferia aquesta gran extensió de terreny, degué ser la causa per la qual l'Ajuntament accordàs de traslladar el lloc de la Punta des Sabatli, destinat des de feia molts anys a cavalleries mortes, al Pla del Pinar, devora el mar, a una distància de quatre-centes passes més enllà de la siquia nova a la banda dels ponts (9).

Deixem el Pla del Pinar i entrem en el Mont de Sant Martí, descansem una estona devora la Cova, a la casa del "donat", antany encarregat de la seva vigilància, baixem després al fons i recordem el fet prodigiós de la Suor de Sang i Aigua del Sant Crist el 1507. Ja reposats, seguim el nostre camí a través del mateix Puig de Sant Martí, a l'ombra del frondós pinar cap a la sortida del camí de Ciutat o carretera de Palma-Port d'Alcúdia; a prop d'aquesta, veïm que hi ha una Colònia agrícola que du el nom de la finca, Gatamoix, fundada pels concessionari de l'obra de dessecació de l'Albufera, Juan Federico Bateman. Es un racó format per dos carrers encreuats, i que per a la seva construcció obtingué el permís del Governador, per poder aprofitar la llenya i la pedrera del citat Puig; Els seus habitants estaven exempts del servei militar, de l'impost de consums i d'altres impostos municipals, i l'Empresa, exempta de contribucions, per trobar-se inclosa en els beneficis de la Llei de 3 de juny de 1868, sobre foment de la població rural.

El 26 de juny de 1892, l'Ajuntament quedà enterat de la concessió del canvi de denominació del nom de Colònia de Gatamoix pel de Colònia de Sant Lluís, concedit pel Sr. Governador.

La causa, al parèixer va esser la conversió al catolicisme d'En Luís Latrabe Bateman, fill de D. Federico Bateman, i la seva dona Beatriz. El 1889 s'hi edificà a càrrec del citat Luís, una església, que fou beneïda el 27 de desembre del mateix any. Davant l'església s'hi va col·locar la Creu, construïda el 1627, que abans estava al Pla del Pinar prop del camí de Santa Margalida que passa per l'Ermita de Santa Aina; el seu primer Vicari-Rector va esser un fill d'Alcúdia, el Rvd. Sebastià Ventayol Cifre. Durant aquest temps, fins el 1897 s'hi deia missa; també hi havia una escola de nins i nines. Aleshores l'activitat va anar decaient i l'església fou desmantellada. (10)

Quant al moviment demogràfic de la Colònia observam que el 1882 hi havia 95 habitants, el 1892, 91, el 1898, 103, el 1903, només 39, el 1906, 5 i el 1913 encara hi restaven 7 habitants.

Amb tot hem de dir que la Colònia de Sant Lluís, coneguda per Poble nou, des del seu origen, va experimentar un creixement ràpid, però molt més ho va ser la seva desaparició.

Recordem que els promotores i els moradors de la Colònia de Gatamoix, amb el seu esforç, contribuïren a la magna obra de dessecació de l'Albufera i la seva recuperació per al cultiu.

Estam a punt d'acabar la volta i entram ja a la carretera de Palma-Port d'Alcúdia, un poc cansats travessam la Porta de Sant Sebastià i arribam a la plaça, des d'on ens dirigim a les nostres llars; per pensar en la quietud que envoltava Alcúdia temps enrera, i ens preparam per celebrar amb alegria les festes patronals de 1988.

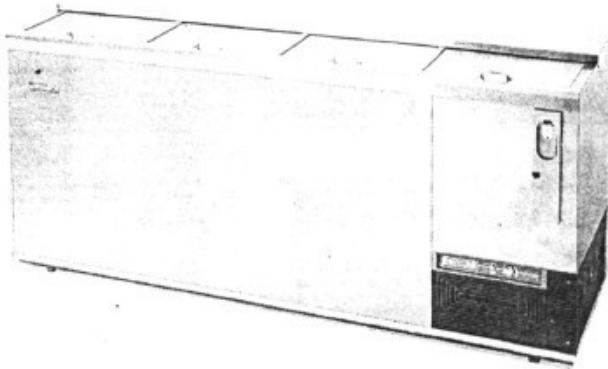
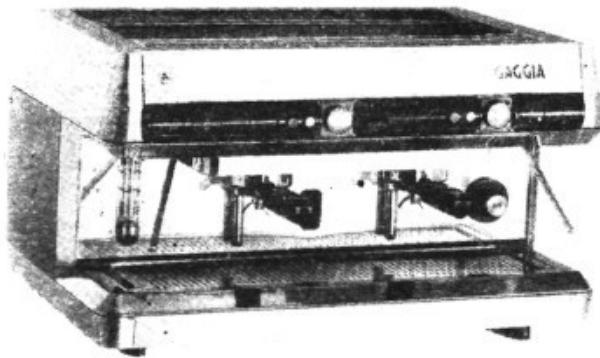
Molts d'anys!

# **FRED** **TECNIC**

MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
ALIMENTACION - MOBILIARIO  
AIRE ACONDICIONADO  
EXTRACCION DE HUMOS

Maestro Bretón, 60  
Tel. 27 76 63 Palma

Isabel Garau, 7 - Tel. 85 18 59  
CA'N PICAFORT - Mallorca



## **Restaurante EL SUREDA**

Colonia de San Pedro



Desde hace 17 años servimos excelente  
cocina francesa a precios aceptables

En Betlem - Colonia de San Pedro  
Tels. 58 91 24 - 908, 13 64 36

(Cerrado Jueves y Viernes hasta las 18 h.)

**Las AV.  
Tucán y  
Mas Reus  
serán  
reformadas  
el año que  
viene**

Nunca es tarde si la dicha llega, y, si bien estas dos importantes vías del «mundo» turístico del Municipio vienen, desde hace tiempo, quejándose, y con razón, de todos los males que sufren, parece que el Ayuntamiento de Alcúdia ya ha puesto fechas para iniciar una nueva y trascendental remodelación de esas dos arterias. Basta recorrer esas dos avenidas, y si es a pie mejor, -como sabemos que lo hacen los turistas- para cerciorarnos lo urgente que es una «sustancial» reforma de estas calles. El asfalto está pésimo, las aceras sin hacer, las zonas verdes descuidadas, solares sin vallar, e incluso desde avenida Tucán telefoneó a nuestra redacción una lectora de nuestra revista informándonos que sobre todo por la noche, no se podía estar, ni dormir de los malos olores que se percibían añadiendo que su familia que había comprado con ilusión un chaletito en esa avenida, pensaban seriamente trasladarse de lugar, pues no podían con esos olores, ni con los ruidos nocturnos ni el mal estado de esa calle.

A nosotros no nos cabe sino anunciar a todos que la dicha va a llegar al fin, y que para el próximo año estas dos importantes avenidas tendrán otra imagen, y harán honor a nuestro Municipio.



**Bar  
Restaurante**



**playa**

**FRANCISCO ROSA**

**Paseo del Mar s/n. - Colonia de San Pedro (Artá) - Tel. 58 90 17**

**ERCOZA**

**SERVICIO**  
Toda una filosofía desde  
nuestros comienzos.

**PROFESIONALIDAD**  
Probada y reconocida.  
Con más de 2.500 instalaciones  
realizadas.

**PRESTIGIO**  
De las marcas internacionales  
que representamos e instalamos.

**RÁPIDEZ Y EFICACIA**  
(Pregunte a nuestros clientes).

**ERCOZA**

MAQUINARIA PARA HOSTELERIA  
C/ Joaquín María Bover, 13  
Tel. 971/467970 - 466011  
Fax. 971/462857  
07005 Palma de Mallorca  
Paseo Colón, 70 - Ca'n Picafort  
Tel. 85 15 48